



18

20



10

VILA-REAL

NOVEMBRE 2016

CS-66-2002

# Crònica



Todo en Tintas y Toner  
para Impresoras.  
Recargamos cartuchos



## Benlloch rearma el govern per a guanyar efectivitat i avançar el Vila-real del 2025

El canvi vol redoblar esforços per a «defensar-nos de l'herència del PP» i treballar pel projecte de futur

La reestructuració se centra en les regidories del PSPV-PSOE i crea la figura del regidor col·laborador



### Arriba la Fira Destaca 2016

La trobada de transferència de coneixement científic i tecnològic més important de la Comunitat Valenciana creix en empreses, centres d'investigació i espai expositiu

La Generalitat liquidarà els 1,7 milions per la BUC

Amb l'ingrés d'aquestes quantitats, l'Ajuntament seguirà posant al dia les factures amb els proveïdors locals pendents de pagament pel pagament de sentències del PP i imprevistos, entre altres.

Avança la creació de l'Escola de Mediació Policial

L'Ajuntament, l'Institut Valencià de Seguretat Pública i Emergències (Ivaspe) i la Universitat Jaume I (UJI) treballen en l'esborrany del conveni que permetrà la futura creació del centre de formació a les instal·lacions de la Policia.

La justicia obliga a retornar el jardí de Botànic Caldúch



L'Ajuntament, segons la nova sentència, ha de tornar el terrenys de l'actual jardí al propietari. El govern ha decidir recórrer pel valor del solar reclamat per l'anterior amo.

Vila-real obté dos habitatges per a causes socials

La Generalitat cedirà dos pisos en lloguer, els primers que existiran a la ciutat, per a donar solució als casos d'urgència sobrevinguda i situacions d'emergència social sorgits a la localitat.

## TEMA DEL MES

# Una nova sentència obliga l'Ajuntament a retornar el jardí del Botànic Caldúch

**El cas es remunta a finals del 2010, quan l'anterior govern va realitzar una ocupació directa sense el consentiment del propietari**

**U**na nova sentència urbanística obliga l'Ajuntament a tornar al propietari el jardí del Botànic Caldúch. La justícia no obliga a pagar en diners, sinó a restituïr la titularitat del solar ocupat el 2010 per l'últim executiu local del PP, liderat per l'exalcalde Juan José Rubert, per a construir l'actual jardí. Amb tot, l'actual equip de govern opta per arribar a un acord econòmic que evite perdre l'ús d'aquest espai.

El portaveu de l'equip de govern, Javier Serralvo, va informar que la sentència dictada pel Jutjat Contencios Administratiu número 2 de Castelló anula l'accord de la Junta de Govern del 27 de setembre del 2010 per ser «contrari a dret», amb la consegüent condemna a l'Administració demandada a «cancel·lar les inscripcions i anotacions registrals efectuades al seu favor en relació a l'immoble ocupat», i retornar el solar al seu amo abans de l'ocupació.

La sentència judicial obligaria al consistori a desmantellar el jardí en qüestió –la creació de la qual va suposar una inversió d'uns 238.000 euros– i a retornar els terrenys al seu amo. Sobre aquest tema, Serralvo va explicar que l'anterior executiu local del PP «va realitzar una expropiació forçosa mitjançant una ocupació directa del solar sense el consentiment del propietari, amb l'únic objectiu de fer la foto i la inauguració en un terreny que ni tan sols era seu i que van robar sota el pretext del que ells denominaven urbanisme a cost zero».

I va afegir: «Aquesta mala herba, consentida per l'actual portaveu popular, Héctor Folgado, que també estava en aquella Junta de Govern que va aprovar l'ocupació, és una de les més greus que hem patit en els últims temps, perquè el pitjor no és que hem de retornar el jardí que ara usen els veïns, a més la justícia ens condemna a pagar els danys i interessos generats i també a abonar les costes del judici».

Respecte a la sentència, tant la part demandant com l'actual alcalde, ho qualifiquen de «peculiar» i «possiblement únic en tota Espanya».

### 16 MILIONS PER SENTÈNCIES

«Durant el mandat del PP es van fer ocupacions directes, sense negociar, passant per sobre de les persones, com va ocurrir amb el



L'espai és molt utilitzat pels veïns de la zona així com pels escolars del col·legi del Botànic Caldúch i ocupa una superfície superior als 3.000 metres quadrats.



El jardí fou construït després d'una ocupació forçosa sense l'accord del titular.

**L'equip de govern té la voluntat d'arribar a un acord amb el titular del terreny per a no perdre la zona verda**



El portaveu de l'equip de govern va explicar la sentència judicial.

ticia després que els afectats, en el seu dret, hagin denunciat».

«Ho hem patit durant quatre anys, ho seguim patint i no descartem seguir rebent aquest tipus de colps fruit dels empastes del PP», manifesten els actuals responsables municipals, que asseguren que «per culpa d'aquestes sentències, el pressupost anual es veu afectat, perquè amb els diners que destinem a

aquests imprevists, podríem elaborar uns comptes com en realitat ens agradaria».

«El PP va optar per fer urbanisme contra les persones, passant per sobre de tot i de tots i amb un únic lema: per a presumir cal patir, però l'únic que presumia era l'anterior equip i els qui patien eren els ciutadans, que pagaven amb els seus impostos cadascun dels seus excessos», afirmen.

## + DADES

## Recurs per a no pagar 5,5 milions

L'Ajuntament ha decidit recórrer la sentència que l'obliga a retornar el solar on se situa el jardí del Botànic Calduch, ocupat «il·legalment» pel govern del PP el 2010. La Junta de Govern Local ha adoptat la decisió per discrencies en el valor dels terrenys, després que els tècnics hagen detectat alguns errors en la valoració pericial, tot i que en cap cas posa en qüestió la «il·legalitat» de l'operació urbanística. «No discussim la il·legalitat de l'ocupació dels terrenys per part del govern del PP ni, per descomptat, el dret que té el propietari a què se li pague pel seu sòl. Però en l'expedient existeix un conflicte amb la valoració de l'informe pericial de la parcel·la, que podria superar els 5,5 milions d'euros; una quantitat que els nostres tècnics no consideren correcta i que suposaria la ruïna per a la nostra ciutat», argumenta Benlloch, que ha traslladat ja al propietari les raons d'aquesta decisió. En tot cas, puntualitzà l'alcalde, el recurs «no significa que anem a esperar la sentència». «Com a persones de diàleg que som, estem disposats a asseure's amb la família i negociar un valor i unes condicions que donen viabilitat al pagament», agrega. L'alcalde ha lamentat que l'actuació dels governs del Partit Popular, especialment l'últim, en matèria urbanística torne a col·locar la ciutat en una situació «molt delicada». «Nosaltres no volem que es reintegre el solar perquè creiem que ha de ser un jardí per a la gent en un barri, a més, que ha estat molt abandonat i que volem en aquesta legislatura anar millorant i acabant d'urbanitzar-lo en condicions. No tindria cap sentit que un jardí en el qual, al seu moment, es van invertir 300.000 euros i que en els últims anys hem millorat amb actuacions com la instal·lació d'una pista, no poguera ser gaudit pels veïns del barri i de la ciutat», lamenta Benlloch.

L'actual equip de govern va apostar per la instal·lació de la primera pista esportiva a l'aire lliure en la zona del Botànic Calduch.

## ALTRES PROJECTES

El projecte, adjudicat a principis de juliol del 2014 per un import de 34.550 euros, va permetre dotar aquest barri de la ciutat d'un espai per a la pràctica esportiva i l'esplai, en la línia del projecte de Vila-real com a ciutat de l'esport i la salut, amb instal·lacions en l'entorn urbà que aproven també la pràctica esportiva als barris.

I amb l'objectiu d'eliminar un focus de perill i insalubritat, també durant l'estiu de 2014, l'Ajuntament va destinar uns 8.500 euros a la demolició d'algunes de les alqueries que presentaven un estat d'abandó i ruïna, que presentaven queixes al veïnat tot i que es va mantenir una en millor situació.

# El risc urbanístic per reserves amenaça l'Ajuntament amb 21,5 milions d'euros

La quantitat correspon a les reclamacions de 18 propietaris que estudia el Jurat d'Expropiació de Castelló

**E**l risc derivat de les operacions urbanístiques dels últims anys de govern del Partit Popular a Vila-real amenaça en aquests moments l'Ajuntament amb pagaments de prop de 21,5 milions d'euros. La quantitat correspon a les reclamacions presentades per un total de 18 propietaris que, en l'actualitat, estudia el Jurat d'Expropiació de Castelló, encara que el risc podria ascendir a 80 milions d'euros, segons les dades de l'auditoria encarregada pel govern municipal el 2011.

L'alcalde de la ciutat, José Benlloch, ha donat a conéixer aquesta nova «bomba urbanística» que amenaça els pressupostos municipals i que, avança, intentarà gestionar «cercant acords amb els propietaris per a reduir les quantitats» i amb els instruments que ofereix la nova Llei urbanística valenciana (LOTUV).

«En els anys en els quals alguns lligaven els gossos amb llonganisses i tiraven amb pòlvora de rei, el PP es va dedicar a malgastar i balafiar, sense gestionar el pla general i fent que els veïns acceptaren reserves d'aprofitament per les seues terres en lloc de pagars-los el que tocava, malgrat saber que era absolutament inviable», denuncia el primer edil.

«I era inviable», puntualiza, «perquè si totes les reserves d'aprofitament que van fer es materialitzaren, Vila-real hauria de multiplicar-se per tres». «Venien la lluna, perquè tot aquest aprofitament no cap en la ciutat si no construïm tres barris com el de l'Hospital amb gratacels i pisos de 10 altures», incideix l'alcalde, que explica que els propietaris que no veuen materialitzada la reserva en un determinat temps tenen dret a reclamar el seu pagament en diners en lloc de terrenys.

Fruit d'aquesta gestió, l'auditoria urbanística elaborada el 2011 revela que hi ha a l'Ajuntament un risc de 80 milions d'euros que podrien ser reclamats pels propietaris. D'aquests, tal com ha revelat Benlloch, en l'actualitat hi ha reclamacions en el Jurat d'Expropiació per valor de 21.491.079 euros que s'estima que es resoldran en el termini aproximat d'un mes. «Seguirem treballant per a protegir els interessos de tots els veïns i les veïnes; però en aquest cas la discussió està en les quantitats no en el dret a cobrar», puntualitza.

Entre els casos que hi ha damunt de la taula del Jurat d'Expropiació es troben operacions com la del jardí de Jaume I, els terrenys per a la prolongació de l'avinguda de França o la urbanització de la carretera d'Onda.

## JARDÍ DE JAUME I: LES RECLAMACIONS PODEN ARRIBAR ALS 7 MILIONS D'EUROS

Benlloch apunta que l'anterior equip de govern del PP «no va pagar ni un euro» per a completar la construcció del jardí de Jaume I. Les reclamacions presentades ascendeixen a uns 4,8 milions d'euros, si bé la xifra podria arribar als 7 milions si es presenta una reclamació per la resta de la propietat. Els responsables del govern actual indiquen que els antics propietaris van cedir el terreny a canvi d'una reserva d'aprofitament i, a través d'un conveni, van assumir la urbanització de la plaça on es va ubicar la figura del fundador de la ciutat, Jaume I, després de retirarla de la plaça Major. En una primera fase es va actuar en una zona de 7.500 metres i una segona edició va permetre arribar als 11.000, amb diverses àrees de gespa, arbratge i una font.



## PROLONGACIÓ DE L'AVINGUDA DE FRANÇA: UN TOTAL DE 990.000 EUROS SOL·LICITATS

L'alcalde de la ciutat va definir com «el major empaste urbanístic de la ciutat» l'obertura de l'avinguda de França cap a Castelló. De fet, comenta Benlloch, l'Ajuntament no és el propietari d'aquests terrenys i són els titulars els que paguen els impostos d'un vial que utilitza el poble. L'anterior equip de govern del PP va realitzar aquestes obres incloses en el Pla Municipal d'Obra Pública amb un pressupost aproximatiu de 2,1 milions d'euros. Una UTE formada per Pavasal i Sugabsa va escometre l'actuació en una superfície de 20.000 metres quadrats i es van realitzar treballs en dues rotundes: una per enllaçar l'avinguda de la Mediterrània i l'altra enfront del Viver d'Empreses. El risc actual per aquesta actuació està xifrat en 990.000 euros.

## URBANITZACIÓ DE LA CARRETERA D'ONDA: 629.000 EUROS RECLAMATS

Respecte a la urbanització de la carretera d'Onda, reclamen 629.000 euros. Benlloch diu que «intentarem arribar a acords amb els instruments que tenim. És l'única solució pel moment, tot i que hem d'advertir també que potser no siga definitiva. A aquesta situació s'afegeix el PAI pel qual l'urbanitzador demana drets per 26,4 milions. «Hi ha poques unitats d'execució acabades i urbanitzades. La gent s'ha quedat sense les terres i ha pagat com si foren urbanes», apunta Benlloch que lamenta que «són quasi tres lustres els que porta el tema obert i encara pot donar maldecaps».



## Municipal

### ■ COOPERACIÓ PERFILE LA CLOENDA DEL PROJECTE EUROPEU D'INTEGRACIÓ CASE4I

La Regidoria de Cooperació, encapçalada per Àlvaro Escorihuela, ha participat en una nova trobada dins del projecte europeu CASE4I, destinat al disseny d'unes educatives d'integració social. Les jornades, celebrades a la ciutat francesa de Bordeus, han permés posar en pràctica algunes de les mesures elaborades juntament amb entitats socials de diferents països de la Unió Europea abans de la seua presentació formal en la clausura oficial del projecte, que tindrà lloc el pròxim mes de març a Vila-real. En aquest últim esdeveniment es presentaran les conclusions del treball realitzat de forma conjunta al llarg de 24 mesos. El projecte va visitar la ciutat el darrer novembre i van celebrar diferents tallers i dinàmiques.



# Vila-real liquida 1,2 milions pendents de pagament a proveïdors locals

L'abonament del deute autonòmic per la BUC i la reducció de la despesa permeten fer front a les factures

**L**a Generalitat Valenciana ingressarà el deute que manté amb l'Ajuntament per la Biblioteca Universitària del Coneixement (BUC) abans que finalitz l'any.

«Gràcies a açò, si no hi ha contratemps, Vila-real ingressarà els 1,7 milions d'euros que se'n deuen aquest mateix any, mentre que, si no hi haguera voluntat de la Generalitat, el pagament s'hauria demorat almenys any i mig», diu l'alcalde de la ciutat, José Benlloch, que puntualitza que «en el cas que hi haja algun problema, almenys rebrem ja els 1,2 milions que necessitem per a equilibrar els comptes i pagar als proveïdors».

Amb l'ingrés d'aquestes quantitats, l'Ajuntament seguirà posant al dia les factures amb els proveïdors locals pendents de pagament per haver hagut de fer front a les sentències i 'empastes' urbanístics dels governs del Partit Popular, entre altres despeses imprevistes com el sobrecost del tractament dels residus.

#### DEUTE PER LA BUC

Benlloch ha mantingut senyals trobades amb el president del Consell, Ximo Puig, i la directora general de Patrimoni, Carmen Amoraga, que permeten concretar que «si tot va bé, abans que acabe aquest exercici, l'Ajuntament haurà ingressat la totalitat del deute de la BUC». La quantitat a percebre és de 1.763.000 euros, dels 2.425.000 euros estipulats en un conveni que data de l'any 2009.



Benlloch ja ha signat un pagament de 900.000 euros i ha donat ordre als departaments per a liquidar el deute.

El cobrament del deute de la BUC es produueix després de la sentència del TSJCV favorable a l'Ajuntament, que va anul·lar la modificació «unilateral, arbitrària i prepotent» del conveni inicial aprovada per l'anterior Consell del Partit Popular que perllongava les anualitats fins al 2021.

I amb l'objectiu d'eliminar els deutes pendents, l'alcalde ha informat de l'autorització del pa-

gement de 1.755.855 euros destinats a proveïdors, en la seua majoria xicoteta empresa local.

Així mateix, a l'octubre es va realitzar un nou ple extraordinari per a fer front al pagament de noves relacions de despeses per valor de 200.000 euros sense consignació.

«Farem els plens que siga necessari per a anar salvant els pagaments de factures sense consignació, perquè la gent té dret

al fet que els seus impostos no vagen només a pagar els empastes i capritxos dels govern irresponsables del PP», adverteix Benlloch.

«La liquidació del deute de la BUC, a falta dels interessos, ens permetrà posar al dia les factures i, sumada a la xicoteta pujada de la contribució després d'haver-la abaixada el 2014, equilibrar els comptes de cara al pròxim exercici», diu Benlloch.

### Repàs

#### LAIA VILANOVA, NOVA COORDINADORA COMARCAL DE JOVESPV - COMPROMÍS

■ La vila-realenc Laia Vilanova Marqués, de 26 anys, assumeix el repte de ser la coordinadora comarcal de la Plana Baixa i l'Alt Millars de la formació política juvenil a la qual pertany. Vilanova considera que «tenim una tasca molt difícil ja que dins de la nostra comarca hi ha diferents realitats». La jove veu indispensable «rebre l'ajuda necessària de part de la Coordinadora Nacional».

#### EL PP DENUNCIA LA FALTA D'ACCÉS A L'ESTAT D'EXECUCIÓ DEL PRESSUPOST MUNICIPAL

■ El PP ha criticat l'opacitat de l'equip de govern en «ocultar» l'estat d'execució del pressupost municipal. Des del PP afirman que van realitzar la petició per registre d'entrada el mes de juliol però encara no ha obtingut resposta. «Mentre puguen els impostos, es neguen a oferir informació pública a l'oposició per a fiscalitzar i saber què fan amb els diners», argumenten.

#### CIUTADANS PROPOSA UNIR-SE AL PROJECTE PROVINCIAL 'TERRITORI CARDIOPROTEGIT'

■ El portaveu de Ciutadans, Domingo Vicent, ha reclamat en la Comissió de Govern Social i Qualitat de Vida que «la localitat se sume al projecte 'Territori Cardioprotegit' de la Diputació Provincial de Castelló, una oportunitat per a obtenir desfibrilladors semiautomàtics per a salvar vides sense cap despesa».

# Benlloch reassigna les àrees de gestió municipal per a «guanyar efectivitat»

Altres motius de la remodelació són reclamar més ajudes a altres administracions i perfilar el pla estratègic de la ciutat de cara a 2025

## AJUNTAMENT de VILA-REAL



**José Benlloch Fernández**  
Alcalde



**Pasqual Batalla Llorens**  
Regidor de Normalització Lingüística i Tradicions



**Silvia Gómez Rey**  
Regidora de Sanitat, Esports i Salut



**Emilio M. Obiol Menero**  
Regidor de Territori i Turisme



**Sabina Escrig Monzó**  
Regidora d'Administració Local i Hisenda



**Francisco Valverde Fortes**  
Regidor de Serveis Pòblics i Comunicació



**Javier Serralvo Guarque**  
Regidor de Festes, Seguretat Ciutadana i Mobilitat



**Rosario Royo Navarro**  
Regidora de Cementeri, Igualtat, Univ. Popular, Família i Termet



**Xavier Ochando Manzanet**  
Regidor de Joventut i Economia



**Eduardo Pérez Arribas**  
Regidor de Cultura



**Mónica Mañas Marín**  
Regidora d'Educació, Innovació i Noves Tecnologies



**Anna Vicens Vicent**  
Regidora d'Inclusió Social, Adm. Local i Hisenda (col·laboradora)



**Álvaro Escorihuela Claramonte**  
Regidor de Serveis Socials, Coop. Int., Transparència i Territori (col)



**M. Carmen Pesudo Cantavella**  
Regidora de Recursos Humans



**Diego A. Vila Reina**  
Regidor de Relacions Institucionals, Proximitat i Turisme (col·laborador)



**Josep Pasqual Sancho Rubert**  
Regidor d'Agricultura, Medi Ambient i Canvi Climàtic



**Gemma Gil Tellols**  
Regidora de Participació Ciutadana

L'equip de govern es rearma per a «guanyar efectivitat» i «combatre millor el llast dels empastes dels governs del PP que seguiran arrossejant la gestió municipal durant molts anys». L'alcalde de la ciutat, José Benlloch, ha signat la reorganització del govern municipal, que arriba any i mig després d'iniciar el mandat.

«Quan vam iniciar el mandat ja vam dir que més de la meitat dels regidors i regidores eren nous en tasques de govern i no els vam donar responsabilitats fortes», argumenta Benlloch que afirma que «per això, vam idear una estructura que els permetera entrar en contacte amb la gestió municipal i adquirir experiència, amb la idea, com ja vaig dir al seu moment, de sumar majors responsabilitats al llarg del mandat», explica Benlloch.

A més, el màxim responsable

municipal apunta que durant aquests mesos també han pogut descobrir en quines àrees es desenvolupen millor els diferents regidors «perquè no tots som bons per a tot i hem de ser capaços de fer els millors en allò que s'hi segueix millor», ha comentat Benlloch. «Amb aquesta remodelació donem un pas, en un moment en el qual hem de multiplicar els nostres esforços per a defensar-nos de l'herència del PP que encara llasta la vida municipal», detalla l'alcalde.

Eixir cap a fora i aconseguir majors recursos i finançament d'altres administracions és el segon dels arguments esmentats per Benlloch per a realitzar aquests moviments de regidores. «Necessitem eixir de Vila-real molt més per a demanar ajuda a altres administracions», indica Benlloch. «Fins ara era complicat i hem estat castigats per governs

## Els canvis actuals afecten àrees del PSPV després d'una primera remodelació de les àrees de Compromís

## Benlloch apunta que realitza la remodelació per a «defensar millor la ciutat dels empastes de l'etapa del PP»

que no donaven suport al govern del canvi, però ara la Generalitat ofereix accions de les quals ens podem beneficiar i, per això, és important lliberar de tasques municipals a alguns regidors perquè puguen reivindicar amb més força i gestionar aquestes ajudes», justifica l'alcalde.

El darrer motiu que ha portat a la remodelació, diu Benlloch, és treballar «pel Vila-real de 2025, redifinint i repensant el model de ciutat en el qual hem estat treballant durant els últims cinc anys».

Tot i els comentaris de l'oposició respecte a aquest canvi que van atribuir a «una crisi de govern pel desastre econòmic», Benlloch descarta problemes amb el treball de l'equip i insisteix en què la decisió correspon a guanyar efectivitat front a l'herència rebuda».

A més, diu Benlloch, realitzar

la remodelació en aquests moments permet que els regidors puguen treballar ja des de les noves àrees el pressupost del 2017.

### CANVIS EN EL PSPV-PSOE

Amb aquests objectius, l'actual reestructuració se centrarà en les regidores del PSPV-PSOE. A més de l'assignació de delegacions, la reforma inclou com a novetat la creació de la figura del regidor col·laborador.

El darrer mes d'agost es van realitzar més canvis en l'assignació de les regidores, en aquest cas, a Compromís. Amb la marxa de María Dolores Parra, nomenada directora general d'Internacionalització pel Consell, Gemma Gil va entrar al consistori i es va fer càrrec de l'àrea de Participació Ciutadana, que li cedia l'edil Xavier Ochando, que va mantenir la gestió de Joventut i va incorporar les d'Economia.

## El Ple liquida el PAI Pla Redó per a donar solució a «un empastre més»

■ E L'Ajuntament ha acordat declarar conclús el procediment d'adjudicació del Programa d'Actuació Integrada (PAI) del sector de sòl urbanitzable homologat Pla Redó. «Una actuació més, de les moltes dutes a terme des que vam entrar a governar el 2011 i que serveix per a donar solució a un empastre més de l'anterior govern del PP», explica el regidor de Territori, Emilio M. Obiol. El projecte, iniciat el 2002 per una empresa que va presentar una proposta per a urbanitzar un terreny situat al costat de la carretera CV-222 de les Alqueries a Betxí, al costat del pont sobre l'autopista AP-7, pretenia executar una àrea industrial de 155.064 metres. «La firma no va fer els passos necessaris per a l'adjudicació i posterior desenvolupament del programa i la nova legislació prohibeix l'adjudicació de qualsevol PAI que haja sigut tramitat a l'empara de l'antiga llei, per la qual cosa aquest mateix any inicia el procediment per a declarar conclús el projecte i comunicar-li-ho a l'empresa, que no ha presentat escrit d'al·legacions en el termini d'audiència», explica Obiol, que assegura que «quan vam arribar a l'equip de govern el 2011 ens vam trobar damunt la taula diversos PAI que podien ser futures bombes en forma de sentència, com les que periòdicament ens desbrossen la caixa de cabals», indica. «Hi havia 2,5 milions de metres quadrats, pressuposts de construcció de 100 milions d'euros (sense IVA) i reclasificacions de sòl de rústic a urbà, la major part per a ús industrial», argumenta.



Obiol va presentar l'acord entre el consistori i l'entitat autonòmica EIGE per cinc anys prorrogables anualment.

## Vila-real aconsegueix dos pisos de la Generalitat per a emergències

Serà la primera vegada que l'Ajuntament dispose d'habitatges per a finalitats socials

**L'**Ajuntament i l'Entitat d'Infraestructures de la Generalitat (EIGE) signaran un contracte d'arrendament pel qual l'Ajuntament obtindrà la cessió de dos habitatges en lloguer per a donar solució als casos d'urgència sobrevinguda i situacions d'emergència social. «Es tracta de situacions límit, com desnonaments o casos de violència en la llar, als quals aquest govern és sensible i als quals fins ara donàvem resposta amb solucions alternatives», explica el regidor de Territori, Emilio M. Obiol.

«Encara que sembla inaudit», lamenta l'edil, «l'Ajuntament no disposa de cap habitatge en propietat per a aquestes situacions, després de la dècada prodigiosa que va viure l'anterior equip de govern, en la qual es van cons-

truir centenars de promocions, sense que ningú fóra capaç d'acord amb la llei d'obtenir cap pis per a finalitats socials». Enfront d'aquesta situació, amb la signatura d'aquest conveni el consistori disposarà, per primera vegada, de dos habitatges per a atendre els casos més urgents «sense necessitat de recórrer a hotels o hostals, com fins ara havíem fet, amb la consegüent molèstia i pèrdua d'intimitat per a les persones ateses».

Els dos pisos, situats als carrers del Molí Bisbal i Riu, comptaran amb un contracte conjunt per a cinc anys prorrogables anualment i no tindran cap cost per a l'Ajuntament, ja que «la Generalitat portava des del 2007 sense pagar l'impost de béns immobles (IBI), per la qual cosa aquesta serà una compensació del deute».

### FASES

#### Un programa «més ambiciós»

■ El pis al carrer del Molí Bisbal té 66 metres útils i compta amb tres habitacions i plaça de garatge, mentre el situat al carrer del Riu té 40 metres i una sola habitació. «En cap moment s'oferiran a famílies de manera reglada, com els que assigna la Generalitat, ni són un lloguer social», reitera Obiol. «És una iniciativa important per a solucionar el problema de l'emergència social sobrevinguda que tant de bo no hagem d'usar pràcticament mai», agrega l'edil de Territori, que avança que aquesta és només la primera fase d'un programa d'habitatge «molt més ambiciós».

## El Mes de la Sostenibilitat reparteix més de 700 portaentrepans a escolars

■ La Regidoria d'Agricultura, Medi Ambient i Canvi Climàtic ha clausurat la campanya de reducció d'embolcalls que forma part de dotze Mes de la Sostenibilitat, amb el repartiment de 700 portaentrepans a tots els alumnes del primer curs de Primària de 14 centres educatius. L'edil responsable de l'àrea, Josep Pasqual Sancho, ha visitat el col·legi Pintor Gimeno Barón, on ha tingut lloc l'última sessió d'aquesta quarta edició de la campanya.

El programa de reducció d'embolcalls va començar el 10

d'octubre passat. Durant les sessions, els xiquets i xiquetes han après, de manera amena i divertida, mitjançant una gimcana, a reduir la quantitat de residus que es produueixen a casa, així com a distingir quins productes es dipositen en cada contenidor de separació selectiva, on per primera vegada s'ha introduït la fracció orgànica.

En finalitzar el joc, cada alumne ha rebut un portaentrepans perquè porten l'esmorzar al col·legi i que contribuïsquen a reduir altres tipus d'embolcalls.



Pasqual Sancho va visitar un dels centres educatius en els quals es va fer l'activitat.

## Repàs

### UN REGLAMENT MILLORARÀ LA TRANSPARÈNCIA DE LA GESTIÓ DE L'ADMINISTRACIÓ

■ L'Ajuntament constituirà una mesa de treball per a elaborar un Reglament d'organització municipal (ROM) que regule el funcionament intern del consistori, com una nova eina per a millorar la transparència en la gestió local. Aquest ha sigut un dels acords als quals es va arribar en la Junta de Portaveus, que també va fixar per a les Festes Fundacionals l'acte de lliurament de les medalles de la ciutat a l'UJI, Sebastián Mora i la Puríssima Sang.

### LA LLANÇADORA D'OCCUPACIÓ ORGANITZA UN ACTE A FAVOR D'ASPAS I RÀDIO ESPAI JOVE

■ Dins de les activitats habituals per a aprendre a inserir-se amb millors expectatives en el mercat laboral, els usuaris de la Llançadora d'Ocupació i Emprenedoria Solidària de Vila-real van organitzar una sessió de zumba benèfica per a recaptar fons per a l'associació d'atenció i suport a famílies i persones sordes, rehabilitació logopèdica, orientació i inserció laboral i oci ASPAS Castejó. La recaptació es va compartir amb Ràdio Espai Jove, ens sense ànim de lucre.

### NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA IMPARTEIX UN CURS DE VALENCIÀ PER A NOUINGUTS

■ El regidor de Normalització Lingüística, Pasqual Batalla, ha visitat el curs de valencià per a nouvinguts (iniciació), que es realitza a l'Espai Jove. El curs intensiu, de 50 hores lectives, s'imparteix els dilluns i els dijous. Enguany s'han matriculat 25 alumnes procedents de províncies com Albacete, Càceres, Conca, Granada, Jaén i Zamora, així com d'altres països com el Marroc, Romania, Macedònia, Itàlia, l'Argentina, Brasil, Cuba, Colòmbia i Uruguai.

### LA POLICIA REALITZA UNA CAMPANYA DE SEGURETAT ALS PASSOS PER A VIANANTS

■ La Unitat de Trànsit de la Policia Local ha realitzat una campanya que, amb el lema «Respecta els passos per a vianants», pretenia conscienciar i millorar la seguretat dels vianants. «Són molts els conductors que no respecten la preferència de pas dels vianants en els passos habilitats per a ells», assenyala l'edil de Seguretat Ciutadana, Javier Serralvo, que indica que «la campanya respon a la necessitat de donar resposta a una demanda dels vianants».



El puente para salvar la acequia presenta algunos desperfectos aunque no supone un riesgo para la seguridad.

## SPV mejorará el entorno de la Glorieta y la acequia mayor

Se reparará el puente, se creará una rampa accesible y se reforzará la iluminación

**E**l Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Servicios Públicos, ha previsto una serie de actuaciones en el entorno de la Glorieta 20 de Febrero para mejorar algunos puntos del área y responder, al mismo tiempo, a las peticiones de los vecinos. El concejal del área, Francisco Valverde, ha explicado que se llevarán a cabo tres intervenciones. La primera de ellas, la más inmediata, es la sustitución y reparación del puente que salva la acequia y que comunica la Glorieta con la plaza de Escultor Ortells, con un coste de 9.500 euros.

«La armadura de las vigas que dan consistencia a la pasarela ha comenzado a descolgarse y a oxidarse, por lo que, aunque no hay ningún peligro de que caiga la plataforma, nuestra obligación es actuar ante cualquier deterioro y así lo vamos a hacer, cambiando todas las vigas y el puente», explica Valverde, que señala que «lo que sí mantendremos es la valla, ya que por su relativa antigüedad tiene un gran valor para los vila-realenses». Además, se aprovecharán los trabajos para hacer completamente accesible el puente, eliminando un pequeño bordillo.

Otra de las actuaciones previstas, con un presupuesto de alrededor de 10.000 euros, será la creación de una rampa en el tramo de la calle Pintor Gimeno Barón que une con el paseo de la acequia junto a la Glorieta, para facilitar el acceso a personas con movilidad reducida. «Vamos a aprovechar la reparación de un muro afectado por las raíces de los árboles para remodelar el espacio, creando un bancal ajardinado integrado en la propia rampa, que permitirá ascender al paseo peatonal, donde también sustituiremos el pavimento que debido a las raíces está desnivelado y que requiere un saneamiento», indica.

La tercera de las intervenciones, también demandada por la Asociación de Vecinos Séquia Major, es la mejora de la iluminación de las farolas, con un aumento de la intensidad de las luminarias, para conseguir un paseo más luminoso. El paquete de tres actuaciones comenzará en un plazo aproximado de 10 días, con la reparación del puente, y se desarrollará probablemente hasta final de año. En 2017, las actuaciones en el entorno de la acequia continuarán con la ampliación de la acera que discurre junto a la acequia entre

el paseo de la Estación y la calle Burriana, eliminando el estrangulamiento actual de la acera. La propuesta inicial, a petición de los vecinos y a falta de una reunión con el Sindicato de Riegos, es ampliar el actual puente, cubriendo un tramo del canal. De este modo, «se gana seguridad en la zona y damos respuesta a otra reivindicación de los residentes», concluye Valverde.

### BOLARDOS FLEXIBLES

También en el entorno de la gloriera, en la calle Mestre Goterris, se han instalado cuatro bolardos de un material plástico elaborado por la empresa local Ultraprotek como parte de una prueba piloto lanzada desde el área de Servicios Públicos. Su color, gris en las puntas y negro en la parte central, con el escudo vilarrealense silueteados en la punta, también cuenta con dos líneas blancas horizontales.

«Son algo flexibles, de resina plástica, por tanto no son rígidos del todo y no se rompen al chocar, con un coste parecido a las de hierro, pero con unas ventajas que queremos comprobar durante medio año en este punto conflictivo del tráfico de la ciudad», apunta Valverde.



Benlloch informó de la decisión del tribunal tras la vistilla celebrada.

## El Tribunal de Cuentas archiva la denuncia del PP por los pagos a justificar

■ El Tribunal de Cuentas ha archivado la denuncia presentada por el Partido Popular de Vila-real en 2015 contra el alcalde de la ciudad, José Benlloch, por los pagos a justificar del consistorio al entender que «todo es absolutamente correcto y nunca ha existido la más mínima irregularidad».

El propio Benlloch ha dado cuenta de la resolución del tribunal y ha mostrado su satisfacción por el archivo. «Hemos pasado un auténtico calvario con este tema, siendo incluso objeto de burla en el ámbito nacional por la operación de acoso y derribo iniciada por el PP local con sus denuncias y acusaciones que, una vez más, se han demostrado como lo que son: una mentira para intentar confundir a la población con la idea de que todos somos iguales. Y no lo somos», argumenta.

El Tribunal de Cuentas celebró una vistilla para dirimir la situación, tras estudiar la denuncia y la documentación aportada de los pagos, avalados por los técnicos de Intervención y Secretaría. En sus conclusiones, el organismo determina

que no se aprecia «ninguna circunstancia que pudiera ser constitutiva de malversación o de alcance» en los términos que determina la legislación, por lo que «da por terminada» la actuación. Ante esta resolución, el alcalde ha querido agradecer al interventor y viceinterventora municipales, secretario, oficial mayor, Gabineante de Alcaldía y a «todos los que han trabajado para defender a la ciudad de unas acusaciones que ponían en entredicho el trabajo de mucha gente».

Tras conocer la decisión del tribunal, Benlloch tomará en consideración la posibilidad de presentar las acciones civiles anunciadas en su día por vulneración del derecho al honor por parte del portavoz popular. «Lo voy a meditar, pero lo que sí creo es que lo que le ha costado al erario público defender a la ciudad de este nuevo ataque deberían pagarlos los causantes de esta situación», agrega el alcalde.

El PP presentó la denuncia por el gasto de 11.800 euros en unos 770 menús a través de 39 facturas.

# www.cochescastellon.com



En total, está previsto el reparto de más de 20.000 bolsas biodegradables durante los tres meses de campaña.

## Arranca la prueba piloto para la recogida de residuos orgánicos

Se testará un área de población de unas 2.000 personas durante un total de 12 semanas

**E**l Ayuntamiento ha puesto en marcha una prueba piloto que, bajo el nombre Vila-real orgànica, busca familiarizar a los ciudadanos y promocionar la recogida selectiva de materia orgánica. La iniciativa, impulsada por las concejalías de Agricultura, Medio Ambiente y Cambio Climático, Economía y Proximidad y Administración Local, tiene una duración de 12 semanas para, posteriormente, evaluar el resultado obtenido en cuanto a la participación por parte de los vecinos.

“Queremos que la gente sepa que todavía se puede hacer mucho más para ayudar al medio ambiente y se anime a dar el paso de separar los residuos orgánicos de los que no lo son”, explica el edil de Agricultura, Medio Ambiente y Cambio Climático, Josep Pasqual Sancho.

Para ello, se han instalado 25 contenedores de color marrón en la zona comprendida entre las avenidas Francesc Tàrrrega, Mediterràni, França y Grècia, con un área de población de unas 2.000 personas. Para poder participar en el proyecto piloto, se ha realizado un buzoneo con bolsas biodegradables y un tríptico informativo para que sepan cómo utilizar correctamente el sistema.

En total, se repartirán más de 20.000 las bolsas a lo largo del trimestre, ya que “quienes hagan uso de las que dejamos en el buzón podrán ir a por más a la piscina cubierta Yurema Requeña”, señala Sancho, que destaca la participación de Fobesa y Reciplasa -que financia el proyecto- y recuerda la importancia de



Los contenedores para este tipo de basura se reconocen por ser marrones.

“respetar el uso de cada contenedor”.

De este modo, los restos de comida, así como los restos vegetales, residuos de papel como servilletas, pañuelos y papel de cocina, bolsas de infusión, tapones de corcho, serrín, palillos, excrementos de animales y bolsas biodegradables se deberán depositar en el nuevo contenedor marrón. El vidrio seguirá en los contenedores verdes de tipo iglú; el papel y cartón en el azul, y los plásticos, envases y bricks en el amarillo y el resto de desechos, considerados no orgánicos, como el textil sanitario, las toallitas, pañales, compresas, cerámica, residuos de cenizas o colillas, entre otros, en el contenedor gris

habitual.

### AMPLIACIÓN

El objetivo, según la concejala de Proximidad y Administración Local, Sabina Escrig, es que, tras finalizar la prueba piloto, “si los resultados son positivos, el sistema se pueda extender”. En principio, la recogida se realizará de lunes a sábado por la mañana y “si los ciudadanos se mentalizan y hacen un buen uso, se convertirá en un proyecto a largo plazo en el que, poco a poco, los contenedores habituales pasarán a ser más minoritarios, mientras los restos orgánicos se podrían aprovechar para hacer compost y utilizarse, por ejemplo, en el campo”, agrega.



Las diferentes fuerzas políticas trabajaron en la elaboración del proyecto.

## Vila-real concurrirá a la segunda convocatoria de las ayudas europeas EDUSI

El Ayuntamiento ha puesto ya en marcha la maquinaria para concurrir a la segunda convocatoria de ayudas europeas para la implantación de una Estrategia Urbana de Desarrollo Sostenible Integrado (Edusi).

Tras la decisión del equipo de gobierno de participar en este segundo proceso, el alcalde de la ciudad, José Benlloch, ha encargado a un comisión técnica la revisión del proyecto presentado a la primera convocatoria, un documento que fue aprobado por unanimidad de todos los grupos políticos con representación municipal y la implicación de la ciudadanía.

“Durante los últimos cinco años hemos venido trabajando en un proyecto de ciudad y en líneas estratégicas de innovación, que, con el consenso de todas las fuerzas políticas y los agentes sociales, plasmamos en el documento Edusi con el que concurrimos a la primera convocatoria de las ayudas”, recuerda Benlloch.

“Lamentablemente”, puntualiza, “no pudimos obtener los fondos en este proceso, pero debemos seguir trabajando para llevar adelante el proyecto de ciudad del que, entre todos, nos hemos dotado”.

Con este objetivo, el equipo de gobierno ha decidido concurrir a la segunda convocatoria para la selección de EDUSI publicada el pasado 7 de octubre en el Boletín Oficial del Estado.

Para ello, una comisión formada por técnicos municipales y de la consultora que participó en el diseño de la estrategia revisará el documento, sin coste para el consistorio, para “subsanar los posibles errores que se hayan podido cometer a la hora de explicar la estrategia o presentar el proyecto”.

Tras conocer que Vila-real no había conseguido aportación económica, Benlloch solicitó una reunión urgente con el Ministerio, al objeto de conocer más detalles de las razones que han llevado a la desestimación de la propuesta para saber en qué puntos se podía mejorar y dónde centrar los esfuerzos para la segunda convocatoria.

La estrategia presentada suponía invertir un total de 13.036.000 euros en cuatro grandes ejes (tecnología, economía sostenible, inclusión social y medio ambiente) y 17 líneas en seis años con cargo a los Fondos Europeos de Desarrollo Regional (Feder).



El centro de congresos El Molí acogió otra de las citas preparatorias.

# La Escuela de Mediación Policial avanza junto a la UJI y el IVASPE

El Ayuntamiento, el IVASPE y la UJI trabajan con un borrador del convenio que permitirá crear este centro

**E**l Ayuntamiento, junto al Instituto Valenciano de Seguridad Pública y Emergencias (IVASPE) y la Universitat Jaume I (UJI) avanzan en el borrador del convenio que permitirá la futura creación de la Escuela de Mediación Policial en la ciudad.

El concejal de Seguridad Ciudadana, Javier Serralvo, ha participado en una reunión celebrada en la UJI para abordar el documento, en la que también han estado presentes el director del IVASPE, José María Ángel, y la jefa del Servicio y Formación en Seguridad y Emergencias, Ángeles Navarro, así como el vicerrector de Economía y PAS y la vicerrectora de Estudios de la UJI, Miguel Ángel Moliner e Isabel García, acompañados por la directora de la Cátedra de Mediación Policial Ciutat de Vila-real, Carmen Lázaro, y por el intendente jefe de la Policía Local de Vila-real, José Ramón Nieto, y la inspectora y responsable de la Unidad de Mediación Policial del cuerpo, Rosana Gallardo.

El encuentro ha servido para perfilar las obligaciones de cada parte y especificar las funciones de la futura Escuela de Mediación Policial del IVASPE, una vez creada, datos que se han plasmado en el borrador del convenio interinstitucional, que ahora deberá ser estudiado por los gabinetes jurídicos de los tres entes y que, una vez se haga definitivo, se hará oficial con la consiguiente firma, tal y como ha explicado Serralvo.

El alcalde, José Benlloch, ha destacado que la creación de este ente supondrá implantar en Vila-real una extensión perma-



El Rectorado de la UJI acogió la reunión entre las partes implicadas que sirvió para perfilar la futura Escuela

## RECLAMACIÓN

### Los terrenos para la nueva comisaría, listos para ceder

■ Benlloch destacó en la celebración del Día de la Policía Nacional la necesidad de dotar a los agentes de una nueva comisaría en la ciudad. "No nos cansamos de reivindicarlo, porque somos conscientes de la necesidad de contar con unas instalaciones más acordes y preparadas pa-

ra el siglo XXI. Somos conscientes y trabajamos desde hace tiempo para ello", señaló Benlloch en su discurso, para añadir que el consistorio estaría en disposición de ceder los terrenos para la construcción del nuevo edificio en breve plazo si el Gobierno accediera al proyecto.

nente del IVASPE especializada en mediación, «materia en la que somos referente internacional», al tiempo que recuerda que esta será la primera escuela de toda la Comunitat Valenciana.

Asimismo, el primer edil manifiesta que este convenio es fruto del trabajo conjunto de los tres entes, que «nos hemos esforzado por generar el prestigio y el ambiente necesarios para que el centro sea una realidad lo antes posible, consiguiendo así una mejora de la formación de los agentes y, por consiguiente, una mejora de la sociedad».

# El Gran Casino dispondrá de fondos en 2017 para adecuar la planta baja

■ Los presupuestos de 2017 reservarán una partida para la adecuación de la planta baja del Gran Casino. El alcalde, José Benlloch, avanzó esta decisión tras quedar descartada, por el momento, la reforma integral del inmueble por el elevado coste de la actuación.

La intención es, explicó Benlloch, «realizar una pequeña intervención en la planta baja del inmueble que, hay que decirlo, está muy bien». Una vez se completen las obras, el espacio podría albergar las concejalías de Turis-

mo y Congresos así como servir de sede para la Unió de Comerç de Vila-real (UCOVI).

Pese a quedar fuera de la primera fase de fondos europeos de la estrategia DUSI, el consistorio no descarta solicitar el 1% cultural del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte con el fin de financiar las obras en la planta baja.

El consistorio adquirió el año pasado este edificio, de 1500 metros cuadrados, por unos dos millones de euros que acabarán de pagarse en 2019.



Este edificio tiene peculiaridades como la fachada de azulejería modernista.

## Breves

### ERRADICAN UNA PLANTA INVASORA AMERICANA EN EL ENTORNO DEL MIJARES

■ El servicio de mantenimiento del Consorcio río Mijares ha erradicado dos ejemplares de la planta invasora sudamericana miraguano falso (Araujia sericifera) que crecían en las lagunas artificiales. Hace unos días la Guardería encontró la planta invasora creciendo por encima de la vegetación autóctona. Desde que se inició el servicio de vigilancia, hace 7 años, es la primera vez que se encuentra la especie en el paisaje protegido de la desembocadura del río Mijares.

### EXCURSIÓN ESCOLAR AL JARDÍN DEL PAPAGAYO EN BENICARLÓ Y PEÑÍSCOLA

■ Los alumnos que cursan el tercer ciclo de Primaria realizaron una salida didáctica al 'Jardín del papagayo' en Benicarló y aprovecharon el viaje para visitar Peñíscola. En la primera parada de la excursión conocieron el mundo de las aves, infinidad de especies que iban descubriendo a través de una yincana en la que tenían que superar unas pruebas. En Peñíscola el grupo realizó una visita por el núcleo urbano, donde quedaron sorprendidos por sus encantos.

### LA UNED INICIA CURSO CON MÁS DE 25 GRADOS, IDIOMAS, MÁSTERS Y DOCTORADOS

■ El centro asociado a la UNED inició el periodo de tutorías de las titulaciones de grado del curso 2016-2017, arranque efectivo de las clases del primer cuatrimestre para los 25 grados que se imparten en el espacio universitario, así como para los cursos de acceso a la universidad. Aun así, y pese al comienzo de las clases, las matrículas a los grados, simples o combinados; másters; doctorados o idioma se ha ampliado hasta el 8 de noviembre.

### FELIPE GONZÁLEZ VISITA LAS INSTALACIONES DE LA EMPRESA PORCELANOSA

■ Porcelanosa recibió la visita del expresidente del Gobierno Felipe González para conocer las instalaciones de la reconocida empresa cerámica. Lo hizo acompañado de su mujer, Mar García Vaquero; el expresidente del Congreso y de Castilla-La Mancha, José Bono; el alcalde de Vila-real, José Benlloch; el edil de Territorio, Emilio Obiol. El tour se inició en la cooperativa Invicto y siguió en Porcelanosa para conocer los distintos espacios y la tecnología más avanzada.



La apertura a actividades socioculturales se suma a las visitas guiadas, iniciadas en 2013, para conocer la Casa Museo.

## La Casa Museo de Llorens Poy se abre a eventos socioculturales

Una asamblea de la agrupación local de la AECC sirvió de pistoletazo de salida

**L**a Casa Museo de Llorens Poy ya integra la red de espacios a disposición de los ciudadanos para la celebración de actos y reuniones de carácter sociocultural. El alcalde de la ciudad, José Benlloch, ha destacado esta circunstancia a raíz de la celebración de la asamblea de la Junta Local de la Asociación Española contra el Cáncer (AECC) de Vila-real en la que fue la residencia del Hijo Predilecto de la ciudad, incorporada desde 2015 al patrimonio municipal gracias al acuerdo alcanzado con los herederos del artista para el alquiler con opción a compra del inmueble.

“La Casa Museo de Llorens Poy es un entorno extraordinario, de gran valor tanto cultural como emotivo para los vecinos y vecinas de Vila-real. Un inmueble

**■ “La Casa Museo de Llorens Poy es un entorno extraordinario, de gran valor cultural y emotivo», dice Benlloch**

que es de todos y que, por tanto, queremos abrir también a todos, no sólo a través de las visitas guiadas, que siguen celebrándose, sino también poniéndolo a la disposición de la ciudadanía para la celebración de eventos que sean compatibles con las características y simbolismo del entorno”, detalla Benlloch.

La apertura a actividades socioculturales se suma, de esta manera, a las visitas guiadas a la

Casa Museo del artista, que comenzaron en 2013 de la mano del propio Llorens Poy. Tras el fallecimiento del Hijo Predilecto, el consistorio inició negociaciones con sus herederos que fructificaron en 2015 en un acuerdo de alquiler con opción a compra del inmueble del camino Ermita y la colección privada que contiene, que contó con el consenso de todas las fuerzas políticas.

El acuerdo se fijó por un plazo de seis años prorrogables y establece la cesión gratuita del legado del artista cuando el consistorio ejerza la opción de compra, al término del contrato o antes, únicamente sobre el inmueble y descontando las cantidades ya abonadas. “Cumplimos la voluntad del artista, que quiso que su pueblo pudiera disfrutar de su legado”, recuerda Benlloch.



Los jóvenes podrán apuntarse al servicio de voluntariado europeo.

## Economía celebra una jornada informativa sobre internacionalización



La BUC acogió la sesión a la que acudieron numerosas empresas.

Cerca de 60 empresas participaron en la jornada informativa que, bajo el título La teua empresa a l'exterior, per què no?, desgranó el paquete de ayudas disponibles para lanzarse a la experiencia de la internacionalización a los empresarios.

A la jornada asistió el concejal de Economía, Xavier Ochando; la directora general de Internacionalización de la Generalitat Valenciana, María Dolores Parra; el director comercial y jefe del Área de Intenacionalización de la Cámara de Comercio, Joaquín Andrés Sánchez, y el diplomado comercial del Estado de la Dirección Provincial de Comercio del Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX), José Luis Peralta, quienes explicaron las ayudas a las que pueden acceder las compañías para dar el salto al exterior.

Ochando apuntó que “entidades relevantes en materia de internacionalización que traerán ejemplos reales y casos de éxito de pequeñas compañías del territorio que han salido al

exterior”.

Entre las propuestas del ente autonómico se encuentra un paquete de ayudas de apoyo a la promoción exterior, que se canalizarán a través de asociaciones sectoriales y cámaras oficiales de comercio y que servirán para sufragar el alojamiento y desplazamiento de quienes participen en misiones comerciales o ferias internacionales.

### PROMOCIÓN

Otro de los bloques de ayudas que promueve el área de Internacionalización es el relativo a la promoción de la exportación, mediante el que la Conselleria guiará a las empresas y al que se suma un plan de internacionalización que incluye una línea específica para firmas culturales. Además, los empresarios también contarán con subvenciones destinadas a impulsar el marketing de su negocio a nivel internacional. La jornada se celebró en la Biblioteca Universitaria del Conocimiento el pasado 18 de octubre.

## Vila-real crea una bolsa juvenil para entrar en el servicio de voluntariado europeo

El Ayuntamiento creará en los próximos meses una bolsa de jóvenes interesados en participar en proyectos de voluntariado e intercambio de ámbito europeo, vinculada a la reciente instalación en el municipio de una oficina Eurodesk, que se ubica en el Espai Jove desde mediados de este año. El consistorio dará este paso una vez se ha dado de alta como entidad acreditada para el envío y recibimiento de personas en el Servicio de Voluntariado Juvenil Europeo.

El concejal de Juventud, Xavier Ochando, indica que «con esta nueva opción, la ciudad de Vila-real no solo podrá elaborar

sus propios proyectos de voluntariado y presentarlos ante el Consejo Europeo para que jóvenes de otros países vengan a nuestro territorio sino que, al mismo tiempo, será un organismo oficial para gestionar la participación de voluntarios en planes desarrollados en otros lugares y estados integrados en el mapa de la Unión Europea».

La Concejalía quiere atraer al Espai Jove al máximo de entidades, y por ello el 4 de noviembre realizará un acto de presentación de la oficina, y se crearán perfiles en redes sociales. «Vila-real pasará a ser mediador entre las propuestas que lleguen de todos los

estados de la Unión Europea y los grupos de adolescentes que se apunten a la bolsa con el objetivo de participar en las mismas».

Con la idea de que los villarrealenses sepan de las posibilidades de este servicio, personal municipal también mantiene reuniones con los tres centros de secundaria de la localidad, a los que se les hace llegar información sobre los pasos a dar para participar en futuros planes de voluntariado.

Otro de los beneficios es que el personal del Ayuntamiento realizará varios viajes a capitales europeas para formarse en todo lo relacionado con las oficinas Eurodesk.



Una comitiva de la universidad realizó una visita a las instalaciones del Centro de Tecnificación Deportiva.

## El Ayuntamiento y la UJI trabajan para traer estudios universitarios

El rector considera «factible» apostar por la formación de másteres y de posgrado

**E**l Ayuntamiento y la Universitat Jaume I (UJI) trabajarán de manera conjunta para acercar estudios universitarios relacionados con la salud y el deporte a Vila-real e impulsar la marca de ciudad. Así lo ha anunciado el alcalde, José Benlloch, que junto a la concejala de Deportes y Salud, Silvia Gómez, el edil de Territorio, Emilio M. Obiol, y el jefe de servicio del SME, José Ramón Cantavella, ha mostrado las instalaciones del Centro de Tecnificación Deportiva (CTD) a una delegación de la UJI compuesta por el rector, Vicent Climent; el vicerrector de Economía y PAS, Miguel Ángel Moliner; el catedrático de Química Inorgánica, Juan Bautista Carda, y el jefe del Servicio de Deportes, Carlos Hernando.

“Contar con la Universidad es fundamental para la ciudad, de ahí nuestra apuesta por la UJI, con la que colaboramos y de la que ya formamos parte, con la

**■ El alcalde apunta que el reto actual con el Centro de Tecnificación es buscar fórmulas para llenarlo de contenido**

**■ Vicent valora el CTD como espacio para impartir la formación por lo que intentarían que fuese en breve**

Sede de la Plana, o las cátedras de Innovación Cerámica y de Mediación Policial”, explica Benlloch, quien ha destacado que el CTE “es un transatlántico enorme con muchas posibilidades de

viajar al futuro, pero lo tenemos que llevar a velocidad de crucero”. Por este motivo, agrega el primer edil, “el reto ahora es llenarlo del contenido que no se le dotó en su día y buscar fórmulas de explotación que lo conviertan en un espacio de oportunidades”. “Creemos que es el lugar idóneo para impartir formación universitaria”, argumenta Benlloch.

El rector ha mostrado su sorpresa al conocer las instalaciones, que ha calificado como “punteras”. “Nos gustaría muchísimo tener la oportunidad de poner en marcha otros grados, como el de Ciencias de la Actividad Física y el Deporte, pero lo más inmediato y factible en lo que podemos pensar es en ofrecer formación de máster y de posgrado especializada en los dos ámbitos de interés del Ayuntamiento de Vila-real, que se podrían impartir en este mismo recinto y que intentaríamos hacer lo antes posible”, puntualiza el rector.



Las jornadas de mediación policial tienen gran repercusión internacional.

## Los congresos de 2016 convocan a 16.000 asistentes en Vila-real

■ El Ayuntamiento prevé superar a final de año los 16.000 participantes en los diferentes congresos que organiza la ciudad. Hasta octubre, el departamento que dirige Diego Vila tiene contabilizados prácticamente 9.000 congresistas, una cifra que aumentará notablemente en los últimos tres meses del 2016.

El evento que más público atraerá hasta la ciudad es la feria Destaca, que tiene carácter bianual y que este año vuelve, del 25 al 27 de noviembre, al Centre de Congressos, Fires i Trobades con el objetivo no solo de mostrar las últimas novedades del sector de la tecnología y la innovación sino de superar

los más de 6.000 visitantes del 2014.

No será la única cita de este mes, puesto que la semana anterior, concretamente el 19 de noviembre, tendrá lugar en el salón de actos de la Fundació Caixa Rural el VI Congrés Autonòmic d’Alzhéimer. Otra de las novedades de este año tendrá lugar en diciembre con el congreso titulado Nous usos del temps per a la inclusió i la cohesió social, que organiza la Conselleria de Inclusió Social y que también ha optado por el Auditori municipal de Vila-real como sede para su celebración.

Vila aseguró que ya se trabaja «para atraer nuevos congresos en el 2017».

### breves

**LA POLICÍA LOCAL RECIBE LA VISITA DE UNA DELEGACIÓN DE CALLOSA DE SEGURA**

■ Una delegación del Ayuntamiento y la Policía Local de Callosa de Segura ha visitado las instalaciones de la Policía Local de Vila-real para conocer el funcionamiento y organización del cuerpo municipal. La delegación ha estado encabezada por la concejala de Seguridad Ciudadana del municipio alicantino, Asunción Miralles.

**EL EXPERTO DEL IVIA PEP ROSELLÓ VISITA LOS HUERTOS URBANOS FILA 13**

■ El experto Pep Roselló, de la estación experimental agraria del Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias (IVIA), ha visitado los huertos urbanos Fila 13 junto con el concejal de Agricultura y Cambio Climático, Josep Pasqual Sancho; miembros de la ONG Pankara; de la Asociación Temps de Sembra, y los usuarios de los huertos.



## POLICIA LOCAL VILA-REAL OTRA FORMA DE "HACER POLICÍA"



092  
964 54 70 10

policia@ajvila-real.es

<http://policia.vila-real.es>



Nuestro compromiso:  
"El servicio a la ciudadanía"

## El Pleno reclama liberalizar un tramo de la AP-7 por las obras

■ El Pleno del Ayuntamiento ha acordado instar al Ministerio de Fomento a liberalizar la AP-7 en el tramo que discurre entre el peaje de Sagunto y el peaje de Castellón sur, con el objetivo de ofrecer una solución alternativa a los conductores que cada día padecen las retenciones que provocan las obras de mantenimiento y el corte de carriles de la A-7 a la altura de la Vall d'Uixó. La corporación municipal ha dado luz verde a una declaración institucional para pedir la liberalización del vial de peaje durante los trabajos. "Las molestias para los usuarios de la A-7 se incrementan por el gran número de vehículos pesados que la utilizan por el hecho de ser gratuita, cuando en paralelo disponen de una autopista de pago que no registra tanta intensidad", lamenta el concejal de Territorio, Emilio M. Obiol, quien ha asegurado que "los villarrealenses que acuden cada día a Valencia a trabajar, estudiar o realizar gestiones del día a día, son quienes sufren las colas de hasta media hora".

## La VI Feria de la Solidaridad y el Voluntariado cita a 40 entidades

■ La plaza Mayor ha acogido la sexta Feria de la Solidaridad y el Voluntariado que contó con un aumento en el número de los 33 de hace un año a 39 casetas, en las que oenegés y entidades sociales de todo tipo se dieron cita y ofrecieron información sobre su actividad. Entre las propuestas programadas, este año destacó la organización de la IV Marcha Contra el Cáncer, de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC). La entidad también ha organizado un taller de capoeira, a cargo de Sou Capoeira Brasil (11.00 horas) y una sesión de zumba. Entre las actividades programadas, destacan también una degustación de galletas y té, el microespectáculo musical Ecocançons, un taller de sellos y marcapáginas y otro de plantones personalizados. Además, los asistentes pudieron disfrutar de la actividad Jugar a ser un mandala, de las Danzas para encontrarse o el concierto de Las Auténticas, sin olvidar el taller de cuentos del mundo y marionetas o el de henna, que completan la programación.



La edil del Cementerio, Rosario Royo, ha detallado las actuaciones a realizar.

## Vila-real reserva 300.000 euros para acometer mejoras en el cementerio en 2017

La reparación de nichos antiguos, la creación de osarios y la mejora del entorno alargarán la vida útil del camposanto

■ El Ayuntamiento invertirá 300.000 euros el próximo ejercicio en el cementerio municipal con el objetivo de seguir dignificando y ampliando el recinto. Así lo ha anunciado la concejala de Cementerio, Rosario Royo, quien ha aprovechado la celebración del día de Todos los Santos para hacer un balance de las actuaciones llevadas a cabo en estos últimos cinco años en el espacio.

«El equipo de gobierno ha trabajado en los últimos años en intentar dignificar y mejorar el servicio público que se presta en el camposanto, después del abandono que sufrió durante años por parte de los gobiernos del PP», explica la edil. «Desde 2011 hemos actuado cada año en la mejora del recinto, ajustándonos al presupuesto disponible, con una inversión de unos 300.000 euros centrada en la reparación del perímetro, la recuperación de nichos o la construcción de osarios y panteones verticales, que nos ha permitido alargar la vida y capacidad del recinto y ponerlo en valor», comenta.

No obstante, apunta Royo, el cementerio necesita de un importante proyecto a corto plazo. Por ello, las actuaciones se centrarán en solucionar «la falta de espacio, ya que tenemos una media de un entierro al día». «Con la medida de recuperar las concesiones ya caducadas y la rehabilitación de nichos revertidos se han conseguido 630 espacios, algunos de ellos ya reparados, que

se suman a las sepulturas, osarios y columbarios libres y los reservados», asegura. «Tenemos que seguir trabajando en esta línea y el próximo año nos centraremos en la rehabilitación de nichos antiguos y en la reparación de otros de los años 70 y en una mejora del exterior del perímetro», apunta Royo que destaca que esta actuación se suma a otras medidas, como la construcción de nuevos columbarios, panteones o el rescate de más nichos antiguos, lo que permitiría hablar de una vida útil aproximada de cinco años más para el cementerio.

### FESTIVIDAD

Por otra parte, el consistorio organiza un dispositivo especial con motivo de Todos los Santos. Un autobús gratuito funcionará los días 31 de octubre y 1 de noviembre, desde las 9.00 hasta las 18.00 horas. Sale de Els Lluïsos y para en la avenida de la Murà, Pius XII, Josep Ramon Batalla, Vicente Sanchis, Joan Baptista Llorens, Penyagolosa, Calvari, plaza del Llaurador, calle Ermita y cementerio. El recorrido de vuelta pasa por la calle Ermita, Cordón, avenida Alemania, Josep Ramon Batalla, Vicente Sanchis, Joan Baptista Llorens, Riu Ebre, Francesc Tàrrega, Murà y Els Lluïsos.

Para facilitar el acceso y visita al cementerio, el horario abre de 9 a 19 horas el 31 de octubre y de 8 a 19 horas el 1 de noviembre. ACUDIM cederá una silla de ruedas y habrá servicio de ambulancia de Cruz Roja.



## BIENVENIDA OFICIAL A UN GRUPO DE ESTUDIANTES Y PROFESORES DE ALEMANIA

El Ayuntamiento ha recibido a 18 alumnos y dos profesores del Theodor Heuss Gymnasium Europaschule, de Göttingen (Alemania), de intercambio con el IES Broch i Llop.



## ORGANIZAN UN TALLER PARA SABER CÓMO APROVECHAR LOS ALIMENTOS

Dentro de la programación del Mes de la Sostenibilidad se ha organizado el taller 'No malgastas alimentos', en la sede de la asociación de Amas de Casa al que asistieron varios ediles.



## CURSO DE PRIMEROS AUXILIOS EN LA JEFATURA DE LA POLICIA LOCAL DE VILA-REAL

La Policía Local ha impartido el curso Primeros auxilios: RCP y atragantamientos. El técnico en Prevención de Riesgos Laborales Emilio Giraldos impartió la sesión.

## El Vivero de Empresas de Vila-real atiende a 753 emprendedores

Durante los nueve primeros meses del año, el Servicio de Creación de Empresas de la Cámara de Comercio, ubicado en el Vivero de Empresas de Vila-real, atendió a 753 emprendedores, ofreciéndoles información y asesoramiento sobre las diferentes formas jurídicas de la empresa, trámites necesarios para su constitución, ayudas y subvenciones, fiscalidad, cuotas de autónomo de la seguridad social y sus bonificaciones, etc. Tras el periodo estival, en el mes de septiembre se ha detectado un mayor interés en la información sobre creación de empresas, habiéndose atendido a 95 emprendedores.

## SPV remoldela la zona de juegos de Consolació para evitar peligros

El área de Servicios Públicos (SPV) acomete la reforma integral del espacio de juegos ubicado junto a la calle Consolació, para adaptar todos los elementos a la normativa y evitar riesgos para los niños. La actuación, dentro del programa de mantenimiento, supone una inversión de unos 15.000 euros, repartida entre el coste de los nuevos juegos y la obra de adecuación. «La zona estaba bastante deteriorada, especialmente la moqueta que cubría el suelo y que ahora se sustituye por planchas de caucho», explica el edil del responsable del área, Francisco Valverde.

### EL "ROCK & BOOKS FESTIVAL" ABRE LA CAMPAÑA SOLIDARIA DE CONQUISTANDO ESCALONES

El escritor Ángel Gil Cheza, ha decidido unirse a la causa de Conquistando Escalones con una aventura muy especial. El escritor, natural de Vila-real, ha donado 2.700 ejemplares de su exitosa novela "La lluvia es una canción sin letra" para ayudar a la cura de la Distrofia Muscular de Cinturas 1F y el SIDA. El primero de los eventos realizados fue el «Rock&Books Festival» en la peña Celtic Submarí que contó con música en directo, dos consumiciones y la adquisición del libro, todo por 5 euros. La recaudación, 2.000 euros, irá destinada a cubrir los costes de las investigaciones médicas que buscan la cura tanto para la enfermedad que afecta a esta familia así como el Sida, ya que este tipo de distrofia bloquea la infección por VIH.

# El Pleno aprueba el ajuste del IBI para reequilibrar las cuentas

La medida llega tras cinco años de congelación y una bajada del 10% en los recibos

**E**l Pleno del Ayuntamiento ha aprobado la ordenanza fiscal que regulará el impuesto de la contribución del año 2017, que, tras cinco años congelado y con una bajada del 10% en los recibos, sufrirá un incremento del 9,5% para hacer frente a los pagos de sentencias, el encarecimiento de las basuras y el aumento de los costes de mantenimiento de las nuevas infraestructuras y servicios.

El portavoz del equipo de gobierno, Javier Serralvo, recordó que una de las primeras actuaciones del ejecutivo local en 2011 fue «parar el desenfreno del PP en el aumento de los impuestos a los vecinos y vecinas».

Una «sangría» que se refleja en la evolución de los datos del padrón del IBI aportada por Serralvo, según la cual la cantidad recaudada de la contribución pasó de 7,7 millones de euros en 2003 a los 19,6 millones del padrón de 2011. En los años siguientes, con el nuevo ejecutivo, el padrón del IBI se mantuvo en cifras similares (19,7 y 19,8) para bajar a los 18,6 millones en 2014.

«Por primera vez en cinco años, traemos al Pleno el debate sobre un aumento de los recibos, pero la hacemos con transparencia, tras haber bajado los impuestos a todos los hogares y para hacer frente a la situación económica a la que nos han abocado principalmente los empastes y sentencias urbanísticas del PP», argumenta Serralvo.

#### NEGATIVA DE LA OPOSICIÓN

Pese a los argumentos dados por Benloch y Serralvo para justificar el aumento en el IBI, los portavoces del PP, Héctor Folgado, y de Ciudadanos, Domingo Vicent,



La decisión se toma para frenar el efecto de las sentencias de la etapa del PP.

criticaron duramente esta medida.

«No solo se nos castiga a todos los vecinos de Vila-real a pagar la nefasta gestión de Benloch, sino que queda claro que el alcalde no está dispuesto a renunciar a gastos, como la compra del Gran Casino por dos millones, 12.000 euros en comidas, duplicar el gasto de protocolo o gastar más de 4.300 euros al año para actualizar el Facebook del Servei Muni-

cipal d'Esports», esgrimió el edil Folgado.

El portavoz de Ciudadanos (C's), Domingo Vicent, afirmó que «con el incremento del IBI son los ciudadanos los que pagarán los sueños del ejecutivo local». Para Vicent, «aunque no sea del agrado del señor Benloch, C's no puede ni debe tolerar que se ahogue más a los vecinos por su mala gestión y su visión utópica de la ciudad». h

## Repàs

### COMPROMÍS PIDE AL GOBIERNO CENTRAL QUE NO INTERFERIA EN LA RTVV

Compromís ha registrado una moción dirigida a reclamar al Gobierno central y, en concreto, al ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, «que no interfieran en las decisiones de Les Corts Valencianas en un tema tan sensible como la reapertura de la Radiotelevisió Valenciana (RTVV)». El portavoz, Pasqual Batalla, lamenta que «el señor Montoro ha puesto todos los problemas posibles a la ley».

### EL PP EXIGE AL CONSELL QUE INCLUYA A VILA-REAL EN LOS PRESUPUESTOS AUTONÓMICOS

El portavoz del PP en el Ayuntamiento, Héctor Folgado, anunció una moción para solicitar a la Generalitat «que frene los recortes que, desde que gobernan el PSOE y Compromís, se han infringido a la ciudad, de manera que en los presupuestos para el ejercicio 2017 cumplan con las necesidades del municipio». Entre las peticiones de los populares, el cuarto instituto o subvenciones culturales.

### CIUDADANO PIDE UNA UNA NORMA MUNICIPAL DE TELECOMUNICACIONES

El portavoz de Ciudadanos, Domingo Vicent, ha apostado por «la elaboración de una ordenanza municipal de telecomunicaciones para regular el sector». Vicent ha señalado que «aunque la normativa urbanística ya regule su uso y emplazamiento, para C's es importante acotar las formas de instalación de antenas o estaciones». El concejal esgrime argumentos de salud, medioambientales y económicos.



CONMEMORAN EL DÍA EUROPEO DE LA CONCIENCIACIÓN ANTE EL PARO CARDÍACO

El Departament de Salut de la Plana ha organizado varios talleres de Reanimación Cardiopulmonar, dirigidos a la población en general en el hospital y un par de centros.

## Organizan una marcha canina solidaria contra el abandono

■ El Ayuntamiento, a través de las concejalías de Sanidad, Proximidad y Termet, en colaboración con Comunica't y La Teua Fauna, han organizado una marcha canina solidaria contra el abandono a favor de la protectora local SOS Manada. Un encuentro que, además de concienciar sobre el problema del abandono, tuvo como objetivo pasar una mañana diferente con las mascotas y en la que por un donativo de 5 euros (solo los adultos), los participantes disfrutaran de un taller de socialización, la marcha, regalos, como una camiseta, y sorteos. Así, la cita que dio comienzo en el Centre de Natura del Termet con un taller sobre socialización impartido por los adiestradores Nacho Flores y Neus Broch. Una intervención para "acercar nuestra pasión por los perros, no sólo como nuestros fieles compañeros", indicaron los adiestradores. También se realizó un recorrido por El Termet con el objetivo de concienciar contra el abandono, un problema que sigue muy presente.

## Juventud revisa sus políticas con un estudio entre los jóvenes

■ La Concejalía de Juventud ha realizado un diagnóstico de las políticas aplicadas durante estos cinco años de gobierno para conocer Quèpenssenyores de Vila-real. Es el título del informe que la Federació de Cases de la Joventut elaboró tras encuestar, entre los meses de abril y junio, a 1.260 alumnos de entre 12 y 16 años de tres institutos de educación secundaria de la ciudad y que recoge sus principales inquietudes y necesidades. El estudio pone de manifiesto que seis de cada 10 jóvenes conocen el Espai Jove y que cerca de un 70% ha acudido recientemente a realizar alguna actividad. Asimismo, ocho de cada 10 encuestados afirma tener ideas para fomentar la participación en las actividades juveniles de la ciudad, como por ejemplo, aumentar el número y programar iniciativas de fin de semana y también de ocio nocturno. En cuanto a sus preocupaciones, la mitad de los jóvenes asegura que le preocupan las noticias que crean miedos a la gente y pocos tienen interés compromiso social.



Este eje debía haberse completado en 2009 tras la adjudicación, un año antes, de la obra por valor de 5,6 millones.

## La ronda suroeste tendrá partida en los presupuestos autonómicos

Las cuentas de 2017 tendrán una partida sin determinar para agilizar el proceso

**L**os presupuestos de la Generalitat para el ejercicio 2017 recuperarán la partida que años atrás dejó de asignarse a la licitación y ejecución de la ronda suroeste de Vila-real. La intención del ejecutivo autonómico es crear un apartado con una cantidad económica sin determinar para, de esta forma, hacer más fácil el proceso de sacar a concurso las obras de este vial, una vez esté redactado el proyecto.

Una partida que, en caso de ser necesario, podría suplementarse con cargo a los remanentes del 2016. Aun así, y teniendo en cuenta los tiempos que se manejan en estos momentos, resulta improbable que las tareas arranquen todavía durante el 2017 y de hacerlo sería en las últimas semanas del próximo año.

Y es que fuentes de la Conselleria de Vivienda, Obras Públicas y Vertebración del Territorio han reconocido que, como consecuencia del «elevado volumen de empresas presentadas (33)», el informe que tienen que elaborar los técnicos de la institución autonómica con la valoración de las propuestas recogidas para la redacción del nuevo proyecto de la ronda suroeste sufre un «ligeiro retraso, tan solo de unos días». Una situación que, a su vez, demorará la apertura de los sobres con las plicas económicas que completarán la puntuación a otorgar a cada mercantil y permitirán su adjudicación.

### PLAZOS DE EJECUCIÓN

Una vez concedida la confección del plan de obra para hacer realidad el eje, la firma seleccionada tendrá un plazo de 15 meses para completar su labor.

Aun así, tanto desde la Generalitat como desde el Ayuntamiento



Los responsables municipales defienden la necesidad de contar con la ronda.

**■ La Generalitat licitó a finales de agosto la redacción del proyecto de circunvalación por 169.400 euros**

**■ El objetivo es que la infraestructura pueda estar operativa este mandato para desviar el tráfico pesado**

to confían en que este plazo se recorte, de manera que incluso pueda salir a concurso a finales del 2017 la ejecución del vial.

La Administración autonómica licitó a finales de agosto la redacción del proyecto de circunvalación por el oeste de la ciudad, con un presupuesto base de 169.400 euros. Una obra que pese a adjudicarse en el 2008 por importe de casi 5,6 millones de euros, quedó paralizada un mes después de arrancar a causa de la entrada en concurso de acreedores de la mercantil que tenía que acabarla en otoño del 2009.

El objetivo es que la nueva ronda tenga operatividad «cuanto antes, para que tanto los turismos como los vehículos de gran tonelaje puedan transitar por la carretera, que prevé contar también con un carril bici anexo e, incluso, alguna zona de paseo adjunta».

## Repàs

### LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS LLEGA AL LABRADOR CON ACTIVIDADES INFANTILES

■ La Fundació Mapfre y la Asociación Profesional de Técnicos de Bomberos han organizado, con la colaboración de la Concejalía de Seguridad Ciudadana y del servicio municipal de Protección Civil, la Semana de la Prevención de Incendios 2016. Un fin de semana en el que la plaza del Labrador se convirtió en un improvisado parque de bomberos, dentro de la actividad Parque de la Prevención, para niños de entre cuatro y 12 años de la ciudad.

### EL GRUPO TABOLA OFRECE DOS SAINETES VALENCIANOS A BENEFICIO DE CÁRITAS

■ El último domingo de octubre, el Auditori Municipal Músic Rafael Beltrán Moner fue el escenario para una representación solidaria del grupo Tabola a beneficio de Cáritas Interparroquial de Vila-real. La agrupación preparó dos sainetes valencianos con los que sacó la sonrisa y carcajadas a los asistentes. «La pasta de la fornera» y «Els bous a Castelló» fueron las piezas interpretadas por el grupo amateur. La entrada donativo tuvo un precio de 5 euros

### EL NOVENO CAMPEONATO SKATE FESTIVAL REVOLUTION DESPIDE EL MES DE OCTUBRE

■ El Club Skate Snow Revolution Vila-real organizó en el parque de skate el noveno campeonato Skate. Se trata de una de las citas más completas del territorio valenciano y contó, además de la competición de 'skate', con múltiples actividades tanto para jóvenes como para niños y niñas durante los tres días de actividad. Otra de las características de la cita es que cuenta con una zona de acampada para los asistentes durante los tres días de actividad.

### LA FERIA DE ANTIGÜEDADES Y ALMONEDISTAS VUELVE AL CENTRO DE CONGRESOS

■ Un año más, Vila-real ha acogido la Feria de Antigüedades y Almonedistas, en el Centre de Congressos, Fires i Trobades. Los días 29 y 30 de octubre se organizó esta muestra en la que los centenares de visitantes pudieron encontrar desde muebles, hasta sedas, joyas y artículos de cerámica, entre otros muchos objetos que hicieron las delicias de los amantes. Ésta fue la segunda cita con la feria este 2016 ya que el pasado mayo tuvo lugar otra edición.

## Vila-real acogerá el VI Congreso autonómico de Alzheimer

■ El salón de actos de la Fundación Caja Rural de Vila-real acogerá el 19 de noviembre el VI Congreso Autonómico de Alzheimer, que la Federación Valenciana de Asociaciones de Familiares de Personas con Alzheimer (FEVAFA) organiza por primera vez en la ciudad y para el que ya está abierto el plazo de inscripción. El evento, reconocido de Interés Sanitario, ofrecerá créditos de libre elección a los estudiantes de la Universitat Jaume I de Castellón, de la Miguel Hernández (Elche) y de la Universitat de València y cuenta con el apoyo de la Concejalía de Relaciones Institucionales. La información detallada, con el programa provisional, e inscripciones en la web [www.congresosalzheimercomunidadvalenciana.org](http://www.congresosalzheimercomunidadvalenciana.org).

## Tots Units llama a los escolares a dar una nueva vida a los juguetes

■ La Fundación Tots Units, con la colaboración de las concejalías de Agricultura, Medio Ambiente y Cambio Climático y de Educación, prepara una nueva edición de la campaña Juguetes con mucha vida, destinada a promover entre los escolares la conciencia de un consumo responsable mediante la creación de un juguete a partir de materiales reciclados. Por el momento, en una primera ronda de contactos con los colegios, más de 350 alumnos de cinco escuelas han mostrado su interés en participar en el certamen, que mantiene abierto el plazo de presentación hasta el 21 de noviembre. El concurso está dirigido a alumnos de primaria de los colegios de Vila-real en dos categorías (de 3º y 4º y de 5º y 6º curso).



La instalación agraria se encuentra en la carretera de Vila-real a Onda.

## La Generalitat realiza pruebas de cultivos alternativos a los cítricos en Vila-real

La Estación Experimental Agraria, que depende del Gobierno autonómico, albergará un ambicioso proyecto

**L**a Conselleria de Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural ha decidido sacar el máximo provecho a la Estación Experimental Agraria de Vila-real. El espacio, ubicado en la carretera de Onda, albergará un ambicioso programa de estudio de cultivos alternativos a los cítricos para diversificar las plantaciones del municipio y de toda la área de la Plana Baixa, y paliar la baja rentabilidad de la naranja y el creciente abandono de campos.

Los técnicos han plantado diversas variedades de aguacate, kiwi, granada y almendro «para ver como se adaptan y como responden a las características climáticas de la Plana Baixa». Son palabras del director del centro, Sergio Paz, para quien el estudio es «muy interesante y necesario,

porque hay agricultores que se han lanzado a plantar estos y otros cultivos, como el caqui, sin que haya resultados concluyentes sobre cómo responden a esta zona, y qué problemas presentan».

Una de las apuestas más importantes es la del aguacate. Tras plantarlas hace unas semanas, se han atado los pequeños troncos a estacas, para evitar que las posibles rachas de viento perjudiquen a las plantas. Otro tipo de cultivo que necesita climas cálidos es el kiwi. En la estación han adecuado un invernadero para plantar el conocido como kiwi amarillo, una variedad que, según apuntan, podría dar buenos resultados.

Las granadas podrían ser otra alternativa a la naranja, aunque están habituadas a terrenos más secos y pobres.



### ■ PROTECCIÓN CIVIL FOMENTA EL TRABAJO EN EQUIPO DE LOS VOLUNTARIOS DE LA AGRUPACIÓN

Protección Civil ha organizado una sesión de trabajo para los voluntarios en la Masía Villalonga de l'Alcora con el objetivo de practicar dinámicas de grupo y afianzar el trabajo en equipo.



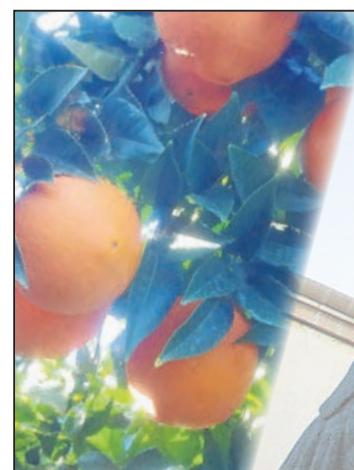
### ■ IGUALDAD PROMUEVE UN TALLER DE COCINA EN LA SEDE DE VECINO DE SANT FERRAN

La concejalía de Igualdad ha organizado el taller 'Cocina para todos: salud a mesa' en la casa de barrio de Sant Ferran, unas sesiones a cargo de la nutricionista Sheila Llop.



### ■ LA ASOCIACIÓN CULTURAL FLAMENCA ANDALUZA CELEBRA UNA MISA ROCIERA

La Asociación Cultural Flamenca Andaluza ha celebrado una misa rociera en la iglesia de los Santos Evangelistas tras una procesión desde su sede. Varios ediles participaron.



# AJUNTAMENT DE VILA-REAL



# Vila-real innova

Ciudad de la Ciencia  
y la Innovación  
**innpulso**

## Destaca rep l'aval de la Generalitat i creix en empreses i espai expositiu

La cita més important de transferència de coneixement científic i tecnològic arriba del 23 al 25 de novembre al Centre de Congressos

**D**estaca 2016 augmenta el seu espai expositiu i passa dels 3.000 metres quadrats de l'edició anterior als més de 4.500 actuals. La trobada ha ampliat l'àrea d'exposició perquè la zona de divulgació s'instal·larà en un envelat exterior, per tal d'incrementar la presència amb un 30% més d'empreses i un 15% més de centres d'investigació. L'ampliació s'ha pogut dur a terme gràcies a l'adaptació de l'espai exterior que ha sigut condicionat per a rebre la visita de vora 2.000 xiquets i xiquetes que acudiran a la zona Destaca Divulgació.

El president de la Generalitat Valenciana, Ximo Puig, serà el president d'honor de Fira Destaca 2016. La trobada més important de transferència de coneixement científic i tecnològic de la Comunitat Valenciana se celebrarà del 23 al 25 de novembre impulsada per la Càtedra d'Innovació Ceràmica Ciutat de Vila-real de la Universitat Jaume I i l'Ajuntament. Puig ha mostrat el seu «firm suport» a Destaca i s'ha mostrat satisfet pel seu creixement. «Iniciatives com aquesta ajuden a la transformació del model productiu econòmic. Aquest govern de la Generalitat apostà per la innovació i per la reindustrialització necessària del nostre territori», comenta Puig, que ha valorat que Destaca 2016 situa Vila-real com «una bandera del que hauria de ser la Comunitat innovadora que persegueix».

L'alcalde, José Benlloch; la secretaria d'Estat d'Investigació, Desenvolupament i Innovació, Carmen Vela; el professor d'investigació del Consell Superior d'Investigacions Científiques i Premi Príncep d'Astúries en Innovació Científica, Avelino Corma, i el president del CSIC, Emilio Lora Tamayo, integren aquest Comitè d'Honor.

La Fira Destaca afronta la segona edició amb l'objectiu d'activar el teixit econòmic amb la innovació i projectes de futur, amb una aposta per la sostenibilitat i l'impuls de la societat del coneixement. Les previsions esperen superar les 6.000 visites de professionals acreditats i uns 50 expositors entre empreses i investigadors de l'edició anterior.

La universitat i els centres educatius també formen part d'aquesta iniciativa. S'han des-



El Palau de la Generalitat va acollir l'acte de presentació d'aquesta trobada científica amb la participació d'alguns dels integrants del Comitè d'Honor.

### AGENDA NOVIEMBRE 2016 DEL "INSTITUT INNOVACIÓ CIUTAT DE VILA-REAL"

#### Destaca Divulgació: Conecta amb la Ciència

**Fecha:** Del 21 al 25 de noviembre 2016  
**Lugar:** Seu de la Plana. Biblioteca Universitaria del Conocimiento (Avda. Pius XII, 43, Vila-real)  
**Organiza:** Cátedra de Innovación Cerámica  
**Más info:** <http://feriadestaca.es/divulgacion/>

#### Feria Destaca 2016

**Fecha:** 23, 24 y 25 de noviembre 2016  
**Lugar:** Centre de Congressos, fires i trobades de Vila-real, Carrer Miralcamp 45.  
**Organiza:** Cátedra de Innovación Cerámica  
**Más info:** <http://feriadestaca.es/>

#### V Jornadas-Taller de software libre

**Fecha:** 19/10/2016 al 10/05/2017  
**Hora:** miércoles de 19.00h a 21.00h,  
viernes de 17.00h a 21.00h  
**Lugar:** BUC: Centro Asociado de la UNED en Vila-real  
**Organiza:** UNED Vila-real  
**Más info:** <https://extension.uned.es/actividad/idactividad/12230>

envolupat activitats i concursos específics per als alumnes de primària, secundària i batxillerat i estudiants de doctorat, amb l'objectiu de potenciar al màxim la part divulgativa. És per aquest motiu que el conseller

d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, Vicent Marzà; el rector de la Universitat Jaume I de Castelló, Vicent Climent, i el president de la Xarxa d'Universitats Valencianes, Manuel Miguel Jordán, també formaran part

#### AGENDA NACIONAL

##### Focus Pyme y Emprendimiento 2016

**Fecha:** 11 noviembre 2016  
**Lugar:** Alicante  
**Más info:** <http://www.emprenemjunts.es/?op=14&n=11073>

##### Trademetrics 2016

**Fecha:** 11 noviembre 2016  
**Lugar:** Valencia  
**Más info:** <http://trademetrics.webs.upv.es/tm2016/es/>

##### BDVA Valencia Summit

**Fecha:** 29 noviembre 2016  
**Lugar:** Valencia  
**Más info:** <http://www.bdva.eu/?q=node/412>

##### IMEX Andalucía 2016

**Fecha:** 30 noviembre 2016  
**Lugar:** Sevilla  
**Más info:** [www.impulsoexterior.net](http://www.impulsoexterior.net)



d'aquest Comitè d'Honor. Destaca 2016 compta amb un total de 27 representants d'institucions i fundacions espanyoles.

«Cal destacar el nivell de les conferències convidades a Destaca 2016, tant en l'àmbit científic

com tecnològic. La participació de representants de la Universitat de Tòquio (Japó), la de Wyoming (EUA) i la presència de Colòmbia com a país convidat, són novetats d'aquesta edició», expliquen els organitzadors.

## Historia de éxito



El equipo de Lollipop Robot en una de las sesiones de testeo de videojuegos en su empresa.

## Lollipop Robot vela por la calidad de los videojuegos

La estabilidad económica permite a la empresa crear nuevas líneas

■ Daniel Segarra y Emilio Molina habían trabajado varios años en la industria de los videojuegos antes de crear 'Lollipop Robot', en funcionamiento desde mayo de 2014. Detectaron un nicho de mercado, el del testado y control de calidad en videojuegos para videoconsolas, y decidieron crear una empresa para atender estos servicios. «No es tan creativo como el de desarrollar tus propios videojuegos, pero es más estable», comenta Segarra.

Entre los servicios que ofrecen está el testado y control de calidad de videojuegos. Para los no instruidos, explican, «empresas de desarrollo de videojuegos nos pasan sus proyectos unos meses antes de sacarlo al mercado y los probamos en busca de fallos que reportamos de vuelta a la empresa para que los corrija». Un trabajo que, apuntan desde Lollipop Robot, dista de ser una «bendición». «Por muy fan que seas del Super Mario Bros, si tienes que estar 8 horas al día jugando al primer nivel o comprobar que ningún texto en idioma alemán se sale de pantalla, puede ser muy duro», argumenta.

Lo más gratificante del trabajo es que los proyectos cambian cada pocos meses por lo que no se aburren. Y su trabajo con la empresa catalana BlitWorks les ha permitido estar en contacto con juegos de los que eran fans, como Super Meat Boy o Bastion. Lo más duro, una prueba en la que se les olvidó comprobar un detalle y el juego producía un error. «El equipo de desarrollo y nosotros pasamos un fin de semana de estrés trabajando a todo trapo para solucionarlo cuanto antes», narra.

Aunque su trabajo no es visible para el público final, sí han tenido buena acogida por parte de los desarrolladores aunque no siempre hacen caso a sus reco-

mendaciones. «Hemos sido finalistas de los 'Develop Awards', premios internacionales a la industria del desarrollo de videojuegos, aunque el mejor indicativo de que los clientes están contento es que nos siguen contratando», comenta Segarra.

El éxito de su iniciativa empresarial, dice el joven, se encuentra en la escasa competencia estatal. «Hay muchos estudios de desarrollo, pero somos la única empresa de testado y control de calidad de consolas de España», comenta uno de los fundadores de Lollipop Robot. Y respecto a los elementos diferenciadores, la buena consideración que han conseguido teniendo en cuenta la calidad/precio. «Estamos en España y esto implica que tenemos calidad de trabajo europea, pero con casi los salarios de países con sueldos más precarios», apunta Segarra.

De cara a un futuro, explica el joven, y una vez alcanzada la estabilidad económica están iniciando dos líneas de negocio nuevas. «Por un lado estamos creando una línea de desarrollo para desarrollar tanto títulos propios como para terceros y por otro, estamos abriendo una división de 'publishing', que se encargaría de llevar títulos desarrollados por terceros a las videoconsolas», detalla.

Cuando se le pregunta si animaría a una persona a emprender, bromea: «No, no le deseo ese mal a nadie». Recomienda la experiencia pero con matices. Por una parte, encomendar a una persona los temas burocráticos ya que «dan muchos dolores de cabeza y quitan tiempo de lo que realmente se sabe hacer». Por otra parte, y en el mundo de los videojuegos asegura que es mejor crear primero el juego que la empresa para evitar que los gastos se coman el proyecto.

## Los Premios Globalis convocan la tercera edición

Se reconoce el esfuerzo de las jóvenes empresas locales innovadoras



Se otorgarán 3 distinciones además de los premios "Vila-real Innspulso" y "Premio Trayectoria".

**L**a Fundación Globalis, con la colaboración del Ayuntamiento de Vila-real, ha convocado la tercera edición de los Premios Globalis, que reconocen el esfuerzo de jóvenes empresas con un alto componente de innovación y que pretenden ayudar a potenciar el tejido socioeconómico, diversificar las actividades empresariales de la región, fomentar el espíritu emprendedor y la innovación.

Los galardones están dotados con 1.500 euros para el primer premio y dos accésits de 500 euros cada uno. Además, este año se entregará también el reconocimiento Premio Vila-real Innspulso a la empresa que representará a la ciudad en los

diferentes encuentros enfocados a pymes que se organicen en el marco de la RedInnpulso y el Premio trayectoria, para la firma que haya destacado en los últimos años por su trayectoria y crecimiento.

Pueden inscribirse en los premios pymes, empresarios individuales, comercios y establecimientos hosteleros, independientemente de su forma jurídica y se considerarán jóvenes empresas aquellas creadas con posterioridad al 1 de enero de 2011.

Los interesados deben presentar su candidatura antes del 17 de noviembre. La documentación necesaria y las bases de la convocatoria están disponibles en la web [www.fundacionglobalis.org](http://www.fundacionglobalis.org).

## Presentan el primer fondo de transferencia tecnológica

Es un proyecto desarrollado por la Universidad Politécnica de Valencia

**F**undación Globalis y Clave Mayor han acercado a los empresarios de Vila-real el primer fondo de transferencia de tecnología impulsado por una universidad pública española, el Tech Transfer UPV. El 24 de octubre se realizó una reunión informativa dirigida a empresarios e interesados en la inversión en proyectos empresariales tecnológicos y de ingeniería.

Tech Transfer UPV es el primer fondo de transferencia de tecnología impulsado en una universidad pública española,

la Politécnica de Valencia, que ha desarrollado un ecosistema de generación de proyectos basado en instrumentos propios y acuerdos con terceros, pensados

para apoyar a la transferencia de tecnología y la emprendimiento.

El 'Academic Ranking of World Universities 2016' de la Universitat de Shanghai sitúa, por quinto año consecutivo, a la

UPV entre las 200 mejores universidades del planeta en el ámbito de la ingeniería y, la mejor politécnica de España lo que demuestra el potencial empresarial.

Este fondo de capital riesgo está dirigido a empresarios que quieran apoyar proyectos de alto potencial de impacto generados en sectores tecnológicos y de ingeniería, acompañándolos desde la génesis al mercado y permite realizar inversión indirecta y directa.

## Societat

# L'olla de la Plana cobra protagonisme a les setenes jornades Mengem a Vila-real

Una dotzena d'establiments oferiran més de 50 entrants, primers i segons plats amb bones expectatives

**L**es Jornades Gastronòmiques Mengem... olla de la Plana arriben aquest mes a la setena edició avalada per l'èxit, tant de participació de restaurants com de comensals, de les anteriors campanyes. L'any passat es van servir més de 1.500 menús.

Una dotzena de restaurants participen enguany en les jornades i ofereixen més de 50 entrants, primers i segons plats, «amb una gran quantitat de propostes on l'Olla de la Plana és la gran protagonista, que conjuga tradició amb innovació, gràcies al bon fer dels restauradors», ha destacat el regidor d'Economia, Xavier Ochando, que va estar acompañat pel president de l'Associació Gastronòmica de Vila-real, Ximo Abril. Així mateix, el plat serà l'estrella de la jornada el dia 2, durant el concurs professional i la degustació popular que es realitzaran a partir de les 19.00 hores en la plaça de la Vila. Com cada any, els veïns podran degustar el guisat a canvi de l'aportació simbòlica d'un euro per cada plat, que es destinarà a Sant Vicent de Paül per a ajudar en la tasca solidària que realitza a la ciutat.

#### JURAT D'EXCEPCIÓ

El concurs comptarà amb un jurat d'excepció, com el sumiller del restaurant Mediterràneo i professor universitari, Sergio Rodríguez; el professor de l'Escola d'Hostaleria de Castelló, Ignacio Porcar; el periodista i 'blogger'



#### LA RUTA DE LA TAPA, DAVANTAL D'HONOR COM A CITA GASTRONÒMICA PROVINCIAL

La cita vila-realenc, la de major arrelament en la província, ha vist reconeguda la projecció i la qualitat de l'oferta amb el Davantal d'Honor Sabores Castellón 2016 en la categoria

d'esdeveniment, organització o projecte. El regidor de Turisme, Emilio M. Obiol, va destacar que el guardó reconeix «el treball del restauradors en una cita que segueix creixent».

gastronòmic, Raúl Puchol; el 'blogger' i comunicador especialitzat en gastronomia, Enrique Ballester; el carnisser Jaume Tordesillas, i la presidenta de l'Associació de Mestresses de Casa, Conchita Ibáñez.

Els locals participants són Els Lluïsos, Al d'Emilio, La Oliveta, El Gaucho, El Miso, Espiel, Bar Juani, Birbar, Pa Negre, Casino, Los Maños i Defeli, que ofe-

riran menús des dels 12 fins els 25 euros. «Esperem que, igual que en anys anteriors, els vila-realencs i visitants de tota la comarca vinguen a la ciutat a degustar aquest plat tradicional tan nostre, que ha sabut innovar i modernitzar-se mantenint la seua essència històrica i obrir-se al món, convertint-se en un referent», indica Ochando.

«Mengem a Vila-real posa de

manifest la qualitat de l'oferta de restauració local i la potencialitat de la gastronomia com a motor econòmic, amb una iniciativa que vol millorar el volum de negoci dels nostres restaurants però, sobretot, posa a Vila-real en el mapa de la millor cuina», indiquen des de l'equip de govern.

Més informació al web jorndasgastronomicasvila-real.blogspot.com.

# L'Aula Mentor es consolida amb mig miler d'alumnes i 25 àrees formatives

■ Després de tres anys en funcionament, el programa de formació a distància del Ministeri d'Educació, Cultura i Esport Aula Mentor s'ha consolidat a Vila-real, i ho ha fet amb la incorporació de nous cursos per a seguir fomentant la formació i competències professionals dels veïns.

L'alcalde, José Benlloch, i el president de la Fundació Caixa Rural, Enric Portalés, han fet balanç d'aquesta proposta formativa de la qual han destacat el seu "èxit" i "utilitat" i també la inclusió de més tutories semi-

presencials, "un element innovador que contribueix a millorar la taxa de finalització del curs i evitar l'abandó".

Vila-real figura com la ciutat amb més matriculacions de tota la Comunitat Valenciana i és la número 15 nacional. Aquest 2016 el curs s'ha tancat amb 505 matrícules en els 153 cursos de les 25 àrees formatives que s'ofereixen i que estan en constant actualització.

Un dels tallers amb major èxit és el de Photoshop, que incorpora un mòdul d'inkjet específic.



Portalés i Benlloch van presentar la nova oferta de la iniciativa a la localitat.

#### En breu

##### UN AUTOBÚS LLANÇADORA CONNECTA LES ESTACIONS DE VILA-REAL I CASTELLÓ

■ Els universitaris que acudeixen cada matí a l'UJI compten amb una connexió en transport públic, gràcies a l'acord aconseguit entre l'Ajuntament, a través de la Regidoria de Joventut, amb Renfe pel qual la companyia ferroviària posarà cada matí a la disposició dels usuaris de Vila-real un servei d'autobús per a connectar amb l'estació de trens de Castelló. La connexió en llançadora és diària els dies laborables a les 8.20 hores.

##### ELS VEÏNS DEL BARRI DEL PILAR RETEN HONORS A LA PATRONA AMB MOLTS ACTES

■ Els veïns del barri del Pilar van complir amb la tradició de retre honors a la seua patrona, coincidint amb la jornada festiva d'àmbit nacional. Una missa matinal seguida de la processó pels carrers del barri, amb acompanyament de l'Agrupació Musical Verge de Gràcia va centrar la programació. La serenata va posar la guinda a la jornada carregada de devoció, alhora que va satisfer la celebració del 25é aniversari de l'entitat veinal.

##### CAIXA RURAL ORGANITZA UNES VISITES PER A CONÉIXER EL PATRIMONI ARTÍSTIC

■ La Fundació Caixa Rural, amb l'historiador local Jacinto Heredia, ha organitzat un seguit de visites a distintes representacions del patrimoni artístic de Vila-real, València i també de Portugal. Aquest mes de novembre serà el torn de conéixer la basílica i convent de Sant Pasqual (dia 5) i una setmana després serà el torn del convent dels franciscans i capella del Crist. Del 13 al 19 està previst el viatge a Portugal.

##### LES ROSARIERES VIENEN AMB FERVOR ELS FESTEJOS ANUAIS EN HONOR A LA PATRONA

■ Les rosarieres han celebrat a l'octubre les festes anuals en les quals els 8.000 integrants han pogut demostrar la seua devoció a la Mare de Déu del Rosari. Els actes van començar amb el pregó anunciador i després van arribar tot un seguit d'actes religiosos i culturals en honor a la patrona com el triduum o les processons. Entre els més destacats, les conegudes com la festa de les solteres i les casades.



La edil de Participación Ciudadana, Gemma Gil, explicó las fases del proceso que da protagonismo a los vecinos.

## Vila-real abre a la ciudadanía los VI Presupuestos Participativos

El objetivo es conocer qué actuaciones priorizan los vecinos para valorar su ejecución

**E**l Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Participación Ciudadana, ha vuelto a dar voz a los vecinos para sean partícipes en la toma de decisiones sobre los proyectos que consideran que necesita la ciudad para seguir avanzando, dentro de la VI edición de los Presupuestos Participativos bajo el lema Què fem? Proceso que comenzó el pasado 26 de octubre.

"Un año más, hemos querido escuchar la voz de los ciudadanos, que es a quienes hay que proporcionar soluciones para sus problemas reales", explica la edil Gemma Gil, que asegura que "los Presupuestos Participativos no solo permiten que participen en la toma de decisiones, diciendo a qué quieren que se destinen sus impuestos, sino que sirven para

mejorar la comunicación entre la administración y el ciudadano, fomentan la solidaridad, el conocimiento de los presupuestos y de las competencias de cada área del Ayuntamiento, garantizan la eficiencia y la eficacia de los recursos y mejoran la transparencia".

Por ello, por sexto año consecutivo, las personas mayores de 16 años empadronadas en la ciudad pudieron participar desde el 26 de octubre en la primera de las tres fases, centrada en la recogida de propuestas e ideas para mejorar la ciudad.

Hasta el 2 de noviembre, los vecinos pueden proponer ideas o proyectos, bien sean inversiones, obras nuevas o de mantenimiento o propuestas de formación, de manera presencial en el área de Atención y Trámites.

### + DATOS

#### Votación de las propuestas

■ Tras la primera fase se celebrará el Foro de Presupuestos Participativos y entre el 16 y el 23 de noviembre se realizará la votación final, tercera y última parte del proceso, en la que los vecinos nuevamente podrán volver a intervenir, ordenando definitivamente las propuestas según sus preferencias o la prioridad que les den. La información del proceso puede consultarse en la web <http://presupostosparticipativos.vila-real.es>. "Queremos seguir dándole a los vecinos el protagonismo que merecen, sean o no de asociaciones", afirma la edil de Participación.



El edil de Juventud, Xavier Ochando, ha detallado la oferta de actividades.

## Formación, tecnología, Cineculpable y la Navidad centran la oferta de Juventud

■ Alrededor de 40 actividades son las que organiza la Concejalía de Juventud, de la mano de 18 asociaciones de la ciudad, para el último trimestre del año, marcado por la celebración de eventos como VILANet y la variada oferta de propuestas para las fechas navideñas, como Nadalàndia o el Mensajero Real, entre otros.

Para este mes de noviembre está previsto un ensayo abierto de Muixeranga, un taller de arcilla, seguirán los encuentros de videojuegos y se enseñarán Métodos para la búsqueda de empleo y se ofrecerá un curso de Manipulador de alimentos para el comercio. A ello se le añade el Cinecul-

pable, que vuelve en su 19ª edición del 21 al 25 de noviembre con múltiples propuestas para los amantes de este género.

Los talleres de construcción de cajas de nidos completan la programación del mes, que seguirá con un diciembre marcado por actividades como el taller de adornos navideños, la feria Nadalàndia, la llegada del Mensajero Real, el concierto solidario junto a la Unión Musical La Lira, o la actividad Contes a la llar del foc.

El Dia més Curt, que se celebrará el 21 de diciembre, coincidiendo con el Día Internacional del Cortometraje; un taller de perio-

dismo; el curso de Manipulador de alimentos para la hostelería o el de TPC sector construcción (obra y pintura) clausurarán la programación junto a la actividad El triangle de les Bermudes: interacció conscient.

A todas estas actividades se sumarán los cursos de iniciación a la radio, producción con Ableton Live, DJ Traktor con controladores o DJ Djing con Ableton, además de la programación habitual de la Ràdio Espai Jove.

Con todo, uno de los eventos con más reconocimiento es el festival Cineculpable que llega del 21 al 25 de noviembre a varios puntos de la ciudad.



### MERCADILLO SOLIDARIO DE MANOS UNIDAS EN LA CASA DEL TERROR HASTA EL 6 DE NOVIEMBRE

Manos Unidas ha abierto el mercadillo solidario con el lema 'Plántale cara al hambre: siembra'. El horario es de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 y de 17.30 a 20.00.

### breves

#### LA CONCEJALÍA DE JUVENTUD REDISEÑA LA CASA DEL TERROR PARA ACoger MÁS PÚBLICO

■ Juventud ha renovado la existente Casa del Terror, que organiza con la asociación Rialla la noche de Halloween, para sorprender a los asistentes. La Casa del Terror se instaló, con la colaboración de la Escola Municipal de Teatre y la Junta de Festes, en la Casa de la Festa, para acoger a unas 500 personas.

#### LA MÚSICA Y LA IMPROVISACIÓN TIENEN UNA CITA CADA JUEVES EN LAS JAM SESSIONS

■ Cada jueves desde el pasado 13 de octubre, el disco-pub Cotton acoge unas 'Jam Sessions' abiertas a aquellos músicos o aficionados a la música que quieran improvisar junto con David Serrano y The Jam Ones. Los participantes pueden llevar sus instrumentos que se sumen a los de los organizadores.

#### IGUALDAD E ISONOMÍA LLEVAN, POR TERCER AÑO CONSECUTIVO, LA IGUALDAD A LAS AULAS

■ Por tercer año consecutivo, la colaboración de la Concejalía de Igualdad con la Fundación Isonomía de la UJI, lleva a los colegios la campaña Igualdad en Ruta con el objetivo de promover la sensibilización y educación de los niños y niñas en materia de igualdad de género y no discriminación.

#### EL HOSPITAL DE LA PLANA AMPLÍA SU CONVENIO DE COLABORACIÓN CON LA AECC

■ El Hospital Universitario de la Plana y la Asociación Española contra el Cáncer (AECC) en Castellón y Vila-real han ampliado su convenio de colaboración con el objetivo de implantar en el centro sanitario nuevos programas y respaldar a los pacientes que presenten un diagnóstico oncológico.

## Esports

# L'SME incopora 800 nous socis i queda, per segon any, sense llista d'espera

El Centre de Tecnificació Esportiva i l'acord amb els gimnasos permet atendre la demanda de la ciutadania

**P**er segon any consecutiu, el Servei Municipal d'Esports (SME) ha donat cabuda a tots els nous socis que havien sollicitat plaça. La regidora d'Esports, Silvia Gómez, ha confirmat que enguany tampoc hi ha llista d'espera ja que s'ha produït l'entrada de 800 noves sollicituds. Un fet que situa la xifra total de socis de l'SME per sobre dels 6.000, ja que en la passada temporada eren uns 5.500 inscrits.

En l'apartat d'activitats, la Guia Esportiva contemplava més de 30 classes i prop de 3.000 places en activitats de salut, com ara natació, aigua-salus, ioga o pilates; 'fitness', amb sessions de GAP, cicle-ritme, 'kangoo-power' o aeròbic; i sessions específiques per a majors o per a xiquets i joves.

L'Escola de Natació, amb classes distribuïdes en grups d'un dia per a atendre la demanda i reduir, alhora, els costos, és un altre dels pilars de la campanya esportiva, que es completa amb les lligues locals, l'esport a l'aire lliure o el grup SME Runners. Les activitats i lligues se sumen, a més, als socis amb els quals compta l'SME.

A més de comptar amb les instal·lacions de la piscina Yurema Requena, l'obertura de la del Centre de Tecnificació Esportiva ha permès, un any més, acabar amb la llista d'espera. Així mateix, el conveni amb els gimnasos locals ha ajudat a oferir més places per a activitats.

### MÉS DE MIG MILER DE PERSONES CORREN AMB LA PURÍSSIMA A FAVOR D'ENACH

La IV Cursa Solidària de la Puríssima a benefici de l'Associació de Malalties Neurodegeneratives per Acumulació Cerebral de Ferro (Enach) va ser tot un èxit amb més de mig miler de participants en les diferents categories: infantil, juvenil i absoluta. En la carrera llarga, de 5 quilòmetres, es va imposar Francisco José Hervás que va parar el crono als 16:24 minuts, seguit de Jorge Mora i Óscar González, mentre en categoria femenina va vèncer Patricia Cabedo (18:24), seguida d'Eva Gimeno i Aixa Cantavella. La cursa, de dos voltes a un circuit, també es podria completar caminant sense límit de temps. Tot i que la pluja va aparéixer durant la vesprada, la cursa que forma part del circuit Carreres Populars Vila-real es va completar sense problemes.



El Servei Municipal d'Esport ofereix activitats i sessions per a tots els perfils d'edat en diferents disciplines.



L'edil d'Esports, Silvia Gómez, destaca l'esforç per a tenir una oferta completa.



A més, des de l'equip de govern es treballa per a obrir la piscina de l'antic gimnàs Aquaesport, que el consistori ha llogat per a obrir un centre comarcal de teràpies de rehabilitació, Aquasalud de la Plana, i es valora la viabilitat tot i que disposarà de la col·laboració de la Generalitat, a través de l'Hospital de la Plana, i també se sollicitarà ajuda a la Diputació.

Gómez va recordar que l'SME manté els preus més baixos de la contornada, amb diferents modalitats de quotes i descomptes i bonificacions per a usuaris que acrediten una situació d'atur de llarga durada o discapacitat.

## La Setmana de la Salut de la Dona porta diversos tallers i xarrades

Vila-real ha acollit dels dies 24 a 28 d'octubre la primera Setmana de la Salut de la Dona. Segona i tercera joventut.

La iniciativa, organitzada per Clínica Medefis i Fisio Doña amb la col·laboració de les regidores d'Esports i Salut i Igualtat, ha ofert durant aquests cinc dies xarrades i tallers sobre diferents temes d'interès com psicologia, alimentació, exercici físic i sexualitat per a dones. Les jornades es van realitzar a la Clínica Medefis de la localitat.

La programació va començar el dilluns 24 amb la presentació, a les 16.30 hores, de la Setmana de la Salut de la Dona. Mitja hora més tard, va tenir lloc la conferència del metge especialista en medicina familiar i comunitària de la Unitat d'Hipertensió i Risc Cardiovascular Vicente Pallarés, titulada «Millora la teua salut cardiovascular: la importància de l'exercici». El dimarts, la llicenciada en Bioquímica Nadine López va oferir una xarrada centrada a conéixer si «Tenim una bona alimentació?» El dimecres, a més de la ponència de la fisioterapeuta Mireia Font, «Parlem del nostre sòl pelvià», van haver-hi dos tallers pràctics al Centre de Tecnificació Esportiva. El dijous, la comare Gloria Ramírez va parlar sobre «La sexualitat de la dona» i com a clausura, va tenir lloc a la mateixa hora la xarrada «Per què canviem?»

La inscripció va ser gratuïta per a les assistents.



### LA CURSA SOLIDÀRIA DE SMARA PEL POBLE SAHARUÍ COMPLEIX LA CINQUENA EDICIÓ

La cursa solidària pel poble sahrauí organitzada per Smara ha celebrat la cinquena edició per a recaptar fons i ajudar els campaments de refugiats del Sàhara.

PSPV



## Combatem la violència de gènere

S'aproxima un altre any el 25 de novembre, dia per a combatre la violència de gènere, un tipus de violència física o psicològica exercida cap a les dones, pel simple fet de ser-ho. Aquests tipus de violència impacta de manera negativa a la identitat i benestar social, físic o psicològic de les dones.

Per al Partit Socialista, la igualtat entre dones i homes és un principi fonamental, i davant d'aquest tipus de violència no volem ni podem romandre impassibles.

Perquè la violència de gènere siga eradicada, hem d'educar des de la igualtat des de ben menuts i menudes, per això un altre any l'Ajuntament de Vila-real amb la col·laboració de la Fundació Isonomia de la Universitat Jaume I ha estat realitzant tallers en totes les escoles públiques de la nostra ciutat, amb el lema IGUALTAT EN RUTA, amb l'objectiu de fomentar valors igualitaris i educatius com la corresponsabilitat, l'ús no sexista dels jocs, l'elecció igualitària de professions, la cooperació, la resolució pacífica de conflictes i les relacions, mitjançant dinamitzacions i animacions amb materials educatius.

I per als més majors, realitzem una campanya de prevenció de la violència de gènere en tots els instituts de Vila-real, tant públics com concertats.

Però malgrat els esforços que anem realitzant des de les administracions, la violència de gènere continua estant a l'ordre del dia. En el que portem d'any 33.593 dones han estat registrades com a víctimes de la violència masclista, un 8,8% més que l'any 2015.

### PACTE D'ESTAT

Per això és necessari que el govern en funcions aprove el més aviat possible un gran pacte d'Estat que compte, amb la complicitat i el compromís de tota la societat civil per eradicar aquest gran problema públic. És imprescindible que des de tots els poders públics es done un impuls al pacte que es va produir l'any 2004 amb l'aprovació de la llei integral.

### MECANISMES NECESSARIS

Els socialistes de Vila-real volem una societat que avance cap a la lliure violència de gènere, que garantisca una resposta efectiva a les dones que pateixen violència, així com a les seues filles i fills, generant i oferint els mecanismes necessaris per a poder aconseguir-ho, perquè cal destacar que la violència de gènere no només afecta acaba amb la vida de desenes de dones cada any en el nostre país, sinó que trenca famílies senceres i, especialment afecta a centenars de menors.

El 25 de Novembre commemorarem a Vila-real el dia per a combatre la violència de gènere on llegirem un manifest aprovat per tots els partits polítics, i des del partit Socialista animem a tota la ciutadania a que participe d'aquest dia tant important.

Compromís



## 25N. Dia contra la Violència Masclista

«Tot acte de violència basat en la pertinença al sexe femení que tinga o puga tenir com a resultat un dany o sofriment físic, sexual o psicològic per a la dona, així com les amenaces de tals actes, la coacció o la provació arbitrària de la llibertat, tant si es produeixen en la vida pública com en la privada» Declaració de les Nacions Unides en la Declaració contra la Violència de Gènere

La societat, a pesar d'estar conscientiada (o almenys dir-ho) d'aquesta problemàtica, segueix tapant-se els ulls davant els micromasclismes instaurats en la nostra societat. Els termes 'puta', 'marimacho'... continuen estant presents en la nostra societat, i no només en els nostres majors, sinó també en els xiquets i les xiquetes.

El nombre de víctimes a falta de dos mesos perquè acabe l'any ascendeix a l'esfereïdora xifra de 40 dones. Però, nosaltres, considerem que no és una xifra real. Els fills d'aquestes dones també són víctimes, si mor algú més en el mateix assassinat, també és violència masclista. Per exemple, l'estiu de 2015, un home matava els seus dos fills, sa mare (l'àvia dels xiquets) i se suïcidava, després d'enviar cartes a tots els amics i coneixuts dient com era de roïna la seua exdona. Aquests 3 assassinats no estan contemplats com a violència de gènere però ho són. A l'igual que el famós cas mediàtic de José Bretón, que va ser capaç d'assassininar els seus fills, esquarterar-los i cremar-los vius, només perquè la seua exdona sabera el que és perdre el que més estimes. Doncs bé, això és violència patriarcal.

O també, recordeu l'estiu passat les dues joves que després d'estar sis dies desaparegudes apareixien enterrades en calç viva? Doncs va ser l'exnuvi d'una d'elles el que les va matar. Ací hi ha dues víctimes de violència masclista, no una. I així podríem continuar en un llarg etcètera.

Cada una tenia la seua història, però el que és segur és que ningú d'ells tenia cap motiu, res pot justificar la mort d'una persona a mans d'una altra, ni el sexe, ni l'edat, ni la raça, ni la religió...

Però a totes aquestes víctimes directes i indirectes de la mort a mans de les seues parelles, cal sumar-li les nombroses víctimes de violació. El cas de la xica violada en els Sanfermines per cinc joves, també és violència masclista. I cal sumar també totes aquelles dones que, dia rere dia, són excloses de la societat a mans dels seus homes, ja que la violència física és cura, la violència psicològica resta per sempre en el més profund de la persona.

Aquesta societat necessita urgentment educar en el respecte i la igualtat als nostres infants i adolescents. Fer-los entendre que una relació es basa en el respecte i la confiança mútua i que les persones no som propietat de ningú.

Lluitem tots junts per a eradicar el masclisme en qualsevol de les seues formes de la nostra societat. Així viurem en un país més just i més igual.

PP



## El desastre Benlloch

Benlloch continua haciendo más honda su nefasta gestión. El alcalde que más prevé recaudar en contribución en la historia de la ciudad es el mismo que no se baja del burro y sube los impuestos para pagar sus caprichos. Ejemplos hay muchos: el Gran Casino, gastar 12.000 euros en comidas, duplicar el gasto en protocolo...

Y por mucho que se empeñe en buscar falsos enemigos y en hacer teatro de supuestas sentencias, la verdad es la que es: nuestro alcalde ha perdido el control del Ayuntamiento y ahora tenemos que pagar a escote su desastre. Mientras hacen todo esto, el equipo de gobierno ha recortado este año en ayudas de emergencia social, dejando claras sus prioridades y, rizando el rizo, han creado un pufo de más de 1,1 millones de euros. Cada día que pasa, el alcalde empeora la situación ya que ha decidido gastar más de lo que se ingresa y que, entre todos paguemos a escote estas actuaciones. Desde 2014 que se le está advirtiendo que no puede gastar más de lo que se ingresa, pero han seguido lo que ha provocado que quede intervenido el Ayuntamiento y se suban los impuestos y se apliquen recortes históricos.

Y por mucho que mientan, se están quedando desnudos ante la verdad: cada empresario que no cobra y al que se le debe dinero debe saber que Benlloch tiene dinero para lo que quiere. Porque han hecho que más de 1.000 facturas entre 500 empresarios se queden en un cajón, un grave pufo que está arruinando a los autonómicos. Son personas de Vila-real, con nombres y apellidos, que lo están pasando mal por las deudas del Ayuntamiento.

Aunque Benlloch trata de culpar a los demás, sus excusas ya no se las cree nadie. Si un ayuntamiento tiene problemas de dinero, ¿se gasta dos millones comprando el Gran Casino? ¿Contracta conciertos deficitarios? ¿Paga a una empresa más de 4.300 euros para que actualice el Facebook del SME? Son solo algunos ejemplos de que él único responsable del gran desastre es Benlloch.

Ahora el alcalde ha decidido fulminar a su mano derecha, al concejal de Hacienda, Francisco Valverde, al que ha dejado caer para responsabilizarle del caos económico. Pero no debe engañar a nadie: cada decisión de Valverde está avalada por Benlloch y el desastre lo han creado entre los dos y aplaudidos por su equipo de gobierno que calla y otorga.

Al caos económico se le añade el grave problema que ha generado con el urbanismo ya que ha decidido dejar caer todos los acuerdos y convenios y no trabajar para mejorar la ciudad. Lo único que han hecho ha sido bloquear el Plan General lo que está generando un grave caos económico que, sumado al bloqueo de los acuerdos, han generado una grave indefensión a la ciudad que, de nuevo, pagaremos todos.

C's



## Alternatives als impostos

En Ciutadans (C's) no hem fet més que sumar des de la nostra arribada al Consistori, però això no significa que siguem condescendents, tot el contrari. El nostre objectiu és ser responsables i aprovar les mesures sense tindre en compte qui les presenta.

Però, no sols ens hem dedicat a reforzar o rebutjar iniciatives, sinó que també hem sigut proactius presentant un bon nombre de propostes, totes elles constructives i pensant en el bé comú. No obstant, la gran majoria no han sigut benvingudes per l'equip de Govern, perdent una oportunitat per millorar Vila-real.

En les últimes setmanes, hem vist com fruit de la pujada de l'IBI i de les retallades que ens han portat de la política de l'empastre a la política del desastre, se'n ha acusat de no fer precisament el que duem fent des del minut un, propostes propostes i més propostes.

I aquest mes, per a palliar precisament la pujada de la contribució en un 9'5 per cert, duem una altra alternativa per a sumar. Així doncs, des de C's apostem per unificar impostos i bonificar el seu fraccionament. És a dir, el que volem és instaurar un nou sistema de pagament opcional i flexible, denominat, 'Pago la Carta', i que ja té èxit en altres municipis.

Aquesta modalitat consisteix en fraccionar el pagament fins a en 9 terminis, de febrer a octubre, en funció de la periodicitat triada pel contribuent. D'aquesta manera, l'Ajuntament dispara d'uns ingressos periòdics durant gran part de l'any, al mateix temps que s'ajudarà a les famílies a complir amb les seues obligacions tributàries, reduint l'import de les seues quotes i podent-se minvar, alhora, l'índex de morositat.

Però, el més important de la mesura, és l'aplicació d'una bonificació a tot el qui s'aculla a esta nova modalitat, de manera que es contrarreste la pujada de l'IBI.

### 'PAGO A LA CARTA'

Cal destacar que el 'Pago a la Carta' ja es va tractar en febrer amb el compromís de formar-se una taula tècnica per a estudiar-ho, tanmateix el bipartit va fer oïdes sordes. Per aquesta raó, en C's vam decidir insistir, i més tenint en compte l'actual situació de pujada d'impostos, per la qual creiem més necessari que mai donar alternatives i facilitats als veïns de Vila-real per al pagament dels tributs.

Per tant, queda clar que no hem vindut a la política a figurar ni a tractar d'apuntar-nos el tant, perquè el tant i les medalles són dels ciutadans. El nostre joc és un altre, no hem aterrat en l'arena per a ser el mateix, per a ser com la vella política. Hem aterrat per a dialogar, consensuar i modernitzar Espanya i cadascuna de les localitats on estem presents. Perquè C's és una altra cosa.

## Cultura



El mestre Tàrrega rebrà homenatges de l'Orquestra de Pols i Pua, el conservatori Mestre Goterris i els escolars.

# Teatre, música i exposicions tanquen l'any cultural a Vila-real

La Setmana Tàrrega, del 7 al 13 de novembre, és una de les cites més importants

**L**a programació cultural de la recta final d'any arriba amb novetats, especialment en l'àmbit teatral, sense oblidar les exposicions, els concerts i audicions, les conferències i la Setmana Tàrrega, que ocuparà bona part del mes de novembre, a la qual se sumaran les propostes més típicament nadalenques. Aquest mes les obres previstes són 'Pussy Koan' (dia 5), 'Eva i Adán' (6) i 'Cul Kombat' (26) que arriben a les taules de l'Auditori i d'Els XIII, escenari en el qual també es representaran Pànic, el 3 de desembre, Las maletas de Mi-mí, el dia 4, i El Quijote, el dia 10.

En l'àmbit musical, l'espectacle 'Diabolus in Musica' arriba el 19 de novembre i ja al desembre tindran lloc una sèrie d'audicions acadèmiques i concerts de Nadal entre els quals es troben el Festival Coral Ciutat de Vila-real.

D'altra banda, del 7 al 13 de novembre se celebrarà la Setmana Tàrrega, amb un concert de 'La integral de Tàrrega', el dissabte 12 a la Casa dels Mundina, que es repetirà un dia després a l'Auditori. El mateix escenari acollirà el diumenge 20 el concert 'La Tàrrega i amics, 35 anys d'història', a càrrec de l'Orquestra de Pols i Pua.

Ja al desembre, els alumnes del conservatori Mestre Goterris oferiran, el dia 15, una audició acadèmica de guitarra en homenatge a Francesc Tàrrega. El ma-



El regidor de Cultura, Eduardo Pérez, va detallar la programació.

teix dia, els escolars de Vila-real podran participar en l'activitat 'Conéixes Tàrrega?', que es realitzarà a l'Auditori, amb un contacontes i rondalla que explicarà la història del mestre.

### VARIETAT

La Casa dels Mundina acull, el 3 de novembre, la conferència 'Dones i dictadura franquista: la història silenciada', organitzada per l'AC Socarrats. A més, la dansa també tindrà el seu propi espai amb 'Mud Gallery, animales de hermosa piel', el 12 de novem-

bre a l'Auditori.

Tancaran l'agenda cultural l'exposició «20 anys del Concert de Nadal», del 2 al 18 de desembre a la Casa de l'Oli i la revista parlada 'Camino' el dia 4.

Altres activitats que contempla la programació són l'exposició «Entre l'abstracció geometritzant i la figuració gestual», que acull el Convent, espai d'art, fins al 8 de gener o la mostra «Viatge pel meu país», amb fotografies de Joan Antoni Vicent sobre el llibre de Joan Garí, a la Casa de Polo fins al 27 de novembre.



### LA FILHARMÒNICA CELEBRA EL 25É ANIVERSARI AMB CONCERTS I CONFERÈNCIES

La Filharmònica commemora els 25 anys d'història. Dins del programa commemoratiu, la Fundació Caixa Rural va acollir la conferència titulada «Música i músics valencians».



### ROZALÉN PRESENTA LA SEUA MÚSICA EN UN CONCERT A L'AUDITORI MUNICIPAL

La cantautora d'Albacete va congregar centenars de persones que van gaudir dels temes inclosos en els àlbums 'Con derecho a...', disc d'or, i 'Quién me ha visto y quién me ve'.



### MOSTRA DEL XXXVI CONCURS NACIONAL DE FOTOGRAFIA SARTHOU CARRERES

L'Agrupació Fotogràfica de Vila-real Sarthou Carreres ha exposat a la Casa de l'Oli les imatges presentades en aquesta edició del certamen, amb treballs d'arreu del país.

## Agenda

### ASSAIG OBERT DE MUIXERANGA A LA PLAÇA MAJOR A CÀRREC DE LA CONLLOGA-MUIXERANGA



■ La muixeranga o ball dels valencians forma part del folklore valencià. La Conlloga-Muixeranga de Castelló estan decidits a recuperar-la a la nostra província i per això ens oferiran aquest assaig obert perquè el puguem gaudir i fins i tot provar. Serà el divendres 4 a les 19.30 hores a la plaça Major.

### OFEREIXEN ENTRENAMENT EN 'MINDFULNESS' PER A LA RECERCA D'OUPACIÓ



■ La Regidoria d'Economia i l'Agència de Desenvolupament Local organitza el programa informatiu Entrenament en 'mindfulness' per a la recerca d'ocupació (nivell inicial). Serà els dies 10, 14, 21 i 28 de novembre, de 9.30 a 13.30 hores al Viver d'Empreses de Vila-real i està subvencionat al 100% per l'Ajuntament.

### EL CLUB 32 ORGANITZA UN TALLER DE FABRICACIÓ D'ARGILA FAMILIAR A L'ESPAI JOVE



■ El Club 32 organitza, el diumenge 13 de novembre, un taller per a elaborar diverses peces d'argila utilitzant la tècnica dels xurros. S'aconsella que els menuts i menudes porten bata i vagen acompañats d'un adult. La sessió s'impartirà a l'Espai Jove i tindrà un cost general de 3 euros i 2 euros per als socis.

### EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CURTMETRATGES ARriba A LA 19 EDICIÓ AMB MOLTES ACTIVITATS



■ Arriba el Festival Internacional de Curtmetratges que compleix 19 edicions. L'activitat es desenvoluparà des del divendres 18 fins al divendres 25 a l'Espai Jove i l'Auditori Municipal Músic Rafael Beltrán Moner. Vila-real s'omplirà d'històries en menys de 20 minuts, xarrades, activitats i els OFF culpables.

### LA TRADICIONAL FIRMA DE SANTA CATERINA TORNARÀ A LA CIUTAT EL DARRER DIUMENGE DE MES



■ El dia 27, el diumenge més pròxim al 25 de novembre, Santa Caterina, se celebra la tradicional Fira de Santa Caterina, un mercat de caràcter prenadalenc amb més de 250 parades de venda de productes d'artesanía, alimentació i vinculats al Nadal que s'estén des de la plaça Major fins al barri de l'Hospital.

## DIRECCIONS D'INTERES



### BIBLIOTECA SECCIÓ INFANTIL PIUS XII

Avinguda de Pius XII, 43: 964547232

### AGÈNCIA DE LECTURA EL PILAR

Carrer Martí l'Humà, 24: 964547233

### ARXIU MUNICIPAL DE VILA-REAL

Avinguda de la Murà, 14: 964547220

### BIBLIOTECA MUNICIPAL-AGÈNCIA DE SOLADES

Carrer de Solades, 25: 964547230

### CASA DE L'OLI:

Plaça de Mossén Ballaster, 1: 964547222

### CULTURA - AUDITORI MUNICIPAL:

Avinguda de la Murà, 1: 964547200

### MUSEU DE LA CIUTAT CASA DE POLO:

Carrer de Joan Fuster, 33: 964547222

### MUSEU ETNOLÒGIC:

Ermitori de la Mare de Déu: 964547222

### AGÈNCIA LOCAL D'HABITATGE:

Plaça Major, s/n: 964547000

### AMICS:

Carrer Betxí, 49: 964547138

### ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS DEL MERCAT CENTRAL

Plaça Colom, s/n: 964520838

### CÀMARA DE COMERÇ - VIVER D'EMPRESSES I II

Carrer Monestir de Poblet, 24: 964506661/964533681

### CASA DE LA DONA:

Carrer de Santa Sofia, 2: 964547160

### FUNDACIÓ GLOBALIS:

Carrer Monestir de Poblet, 15. Despatx 39: 964054522

### CENTRE DE DIA LLUÍS ALCANYÍS:

Carrer del Molí, 4-A: 964547140

### CENTRE DE DIA TERAPÈUTIC:

Carrer de la soledat, 27: 964538465

### COMUNITAT DE REGANTS:

Carrer del Mestre Goterris, 11: 964521995

### GD'OS, GESTIÓ D'OBRES I SERVEIS:

Camí de Betxí, 26: 010 / 954547100

### INSTITUT NACIONAL DE LA SEGURETAT SOCIAL:

Carrer València, 31-A: 964521341

### FACSA:

Carrer de Carles Sarthou, 10: 964527680

### ESCOLA TALLER:

Avinguda d'Europa, 34: 964500153

## TRENES

### VILA-REAL - CASTELLÓ:

Dilluns a divendres a 6.55, 7.05, 7.33 (CIVIs), 7.50, 8.03 (CIVIs), 8.20, 8.33. (CIVIs), 8.57, 9.20, 9.46, 10.20, 10.47, 11.20, 11.47, 12.20, 12.47, 13.20, 13.47, 14.20, 14.47, 15.03 (CIVIs), 15.30, 15.47, 16.04 (CIVIs), 16.30, 16.47, 17.20, 17.47, 18.20, 18.47, 19.03 (CIVIs), 19.35, 19.46, 20.03 (CIVIs), 20.30, 20.47, 21.20, 21.46, 22.20, 22.47, 23.30. en fin de setmana a les 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.20, 14.20, 15.30, 16.30, 17.20, 18.20, 19.35, 20.30, 21.20, 22.20, 23.30.

### CASTELLÓ - VILA-REAL:

Dilluns a divendres a 5.55, 6.15, 6.45 (CIVIs), 7.02, 7.17 (CIVIs), 7.35, 7.47 (CIVIs), 8.05, 8.20, 8.55, 9.20, 9.50, 10.20, 10.50, 11.20, 12.00, 12.20, 12.50, 13.25, 13.50 (CIVIs), 14.15, 14.30, 15.05 (CIVIs), 15.20, 15.35, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20, 18.00, 18.20 (CIVIs), 18.25, 18.50, 19.15 (CIVIs), 19.20, 19.50, 20.20, 20.50, 21.20, 21.50, 22.30. en fin de setmana a les 7.35, 8.20, 9.20, 10.20, 11.20, 12.20, 13.25, 14.30, 15.35, 16.20, 17.20, 18.25, 19.20, 20.20, 21.20, 22.30.

### VILA-REAL - VALÈNCIA:

Dilluns a divendres a 6.02, 6.21, 6.50 (CIVIs), 7.09, 7.22 (CIVIs), 7.41, 7.54, 8.10 (CIVIs), 8.26, 9.02, 9.26, 9.56, 10.26, 10.56, 11.26, 12.07, 12.26, 12.56, 13.31, 13.56, 14.20 (CIVIs), 14.36, 15.11, 15.25 (CIVIs), 15.41, 15.56, 16.26, 16.56, 17.26, 18.07, 18.25 (CIVIs), 18.31, 18.56, 19.20 (CIVIs), 19.26, 19.57, 20.26, 20.56, 21.26, 21.56, 22.36. en fin de setmana a les 7.41, 8.26, 9.26, 10.26, 11.26, 12.26, 13.31, 14.36, 15.41, 16.26, 17.26, 18.31, 19.26, 20.26, 21.26, 22.36.

## TELEFONS D'INTERES

### AJUNTAMENT

Plaça Major s/n . . . . . 96454700

### PROP

Carrer Josep ramon Batalla, 38 . . . 964547170

### CADASTRE MUNICIPAL

Plaça Major s/n quart planta . . . 964547001

### PISCINES COBERTES YUREMA REQUENA

Carrer de Joanot Martorell, 62 . . . 964529356

### POLICIA LOCAL

C/ de Josep Ramon Batalla, 62 . . . 964547010

### RECAPTACIÓ MUNICIPAL

Carrer Josep ramon Batalla, 6 planta baixa . . . . . 964547060

### POLICIA NACIONAL

Carrer de la Comunió, 1 . . . . . 964522100

### AGÈNCIA LOCAL D'ENERGIA I MEDI AMBIENT

Carrer Ponent Baix, 65 pl. baixa . . . 964547250

### AGÈNCIA TRIBUTARIA

Avinguda del Mediterrani, 1 planta baixa . . . . . 901223344

### ATENCIÓ I TRÀMITS

Plaça Major s/n planta baixa . . . 964547000

### AUDITORI MUNICIPAL

Avinguda de la Murà . . . . . 964547200

### CÀRITAS

Carrer Calvari, 199 planta baixa . . . 964535343

### CEAM VILA-REAL

Carrer Gamboa 29 . . . . . 964526897

### CEMENTERI MUNICIPAL

Camí ermita s/n . . . . . 964520073

### CORREOS

Carretera d'Onda s/n . . . . . 964530614



Ajuntament  
de  
Vila-real



PROMOVENT I POTENCIANT LA CREATIVITAT I EMPRENEDORIA JUVENIL

<http://creative.provincia.pc.it/Default.asp?setta=EN>



Mediterráneo

PRESENTA LA COLECCIÓN

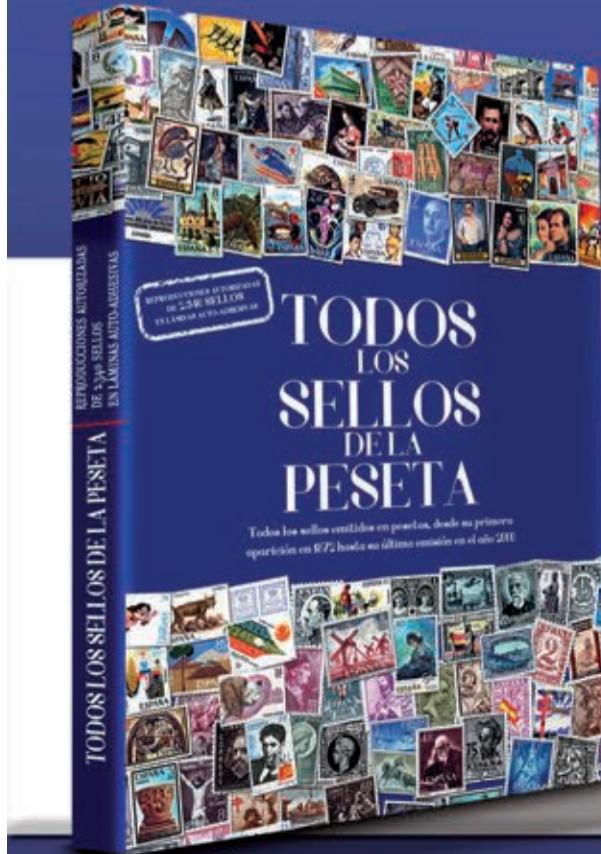


Domingo  
6 de noviembre  
PRIMERA ENTREGA.  
Resérvala ya en  
tu quiosco



¡Todos los sellos emitidos en pesetas!  
desde su primera aparición en 1872 hasta  
su última emisión en el año 2000

SELLOS DENTADOS  
AUTO-ADHESIVOS  
para conservar en láminas  
en el libro-archivador



2.340 sellos



EDICIÓN  
LIMITADA Y  
EXCLUSIVA

"Reproducciones autorizadas por  
Correos y Telégrafos"

el domingo 6 de noviembre  
PRIMERA ENTREGA

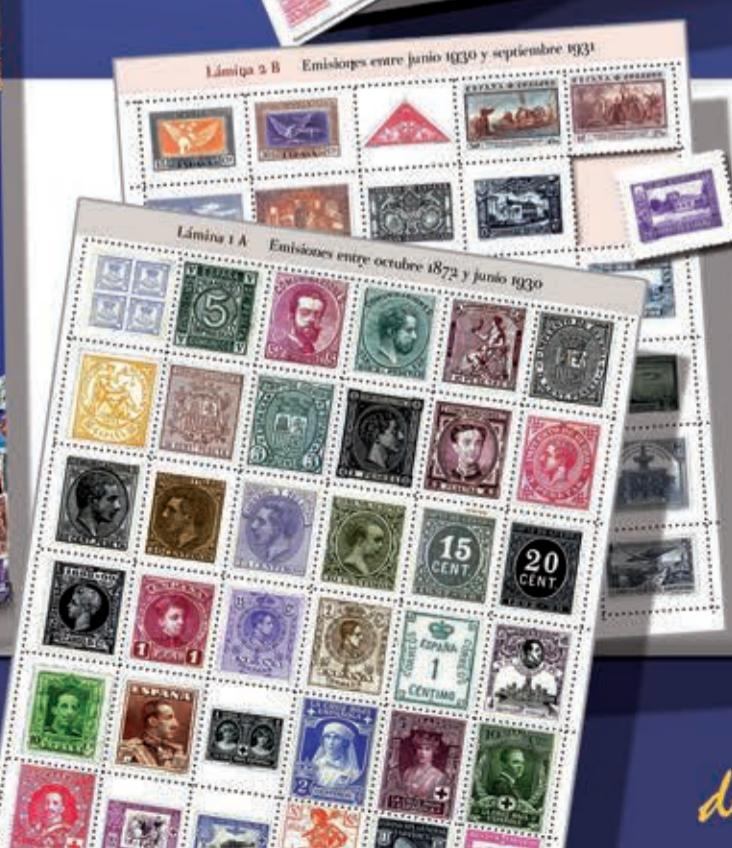
60 sellos en 2 láminas

auto-adhesivas +

Álbum de Lujo

por sólo 1€

¡Y cada sábado y domingo una  
nueva entrega de 60 sellos en 2  
láminas por sólo 1€!



128 años  
de historia de España